

ALLEGATO 20.

MODELLI DI TESSERE RILASCIATE DAI MINISTRI DEGLI AFFARI ESTERI DEGLI STATI MEMBR.

LETONIA

Carta d'identità rilasciata dal ministero degli Affari esteri

- Carta d'identità di categoria A per personale diplomatico (con marcatura rossa)

Questo tipo di carta è rilasciato al personale diplomatico (ad es. ambasciatori, primi segretari e addetti) di una missione diplomatica e ai relativi familiari; sul retro della carta è indicato che il titolare gode di tutti i privilegi e le immunità previsti dalla Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche:

'Šīs apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijā „Par diplomātiskajām attiecībām”.

- Carta d'identità di categoria B per personale amministrativo e tecnico (con marcatura gialla)

Questo tipo di carta è rilasciato al personale amministrativo e tecnico di una missione diplomatica; sul retro della carta è indicato che il titolare gode di privilegi e immunità parziali a norma dell'articolo 37, paragrafo 2, della Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 18 aprile 1961:

'Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas administratīvajiem un tehniskajiem darbiniekiem saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas „Par diplomātiskajām attiecībām” 37. panta 2. punktu'.

- Carta d'identità di categoria C, per personale di organizzazioni internazionali (di colore bianco)

Questo tipo di carta è rilasciato al personale di organizzazioni internazionali e ai relativi familiari; sul retro della carta è indicato che il titolare gode dei privilegi e immunità previsti dall'accordo tra la Lettonia e le organizzazioni internazionali in questione: 'Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas līgumā starp Latvijas Republiku un attiecīgo starptautisko organizāciju'.

- Carta d'identità di categoria D, per funzionari consolari di carriera (con marcatura blu)

Questo tipo di carta è rilasciato ai funzionari consolari di carriera di una missione consolare; sul retro della carta è indicato che il titolare gode dei privilegi e immunità previsti dalla Convenzione di Vienna sulle relazioni consolari : 'Šīs apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1963. gada 24. aprīļa Vīnes konvencijā „Par konsulārajām attiecībām”.

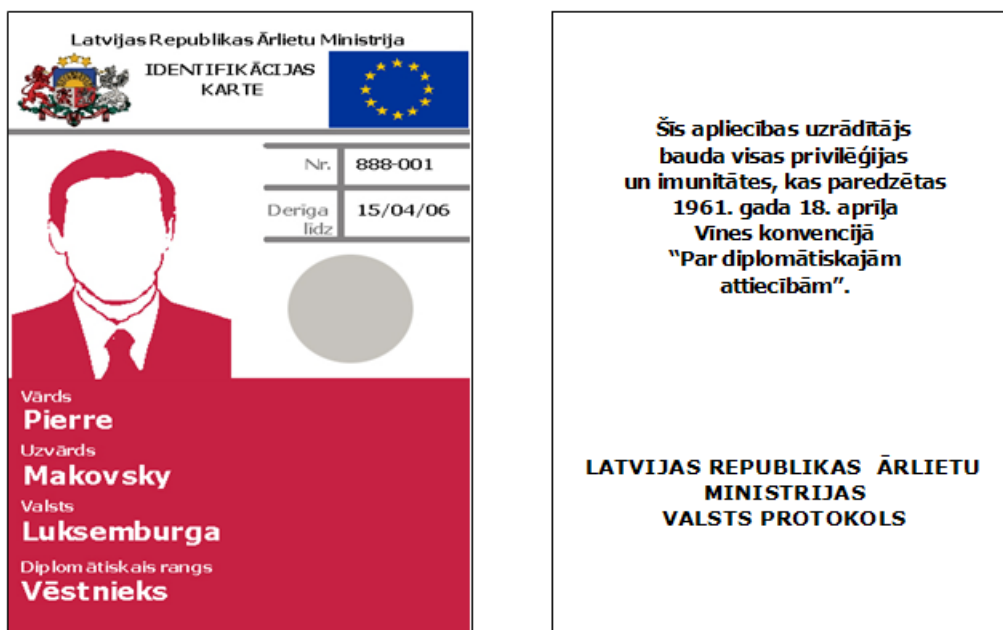
— Carte d'identità di categoria F (di colore verde), di due tipi:

1. Carta d'identità di categoria F rilasciata al personale di servizio di una missione diplomatica; sul retro della carta è indicato che il titolare gode di privilegi e immunità parziali previsti per il personale di servizio a norma dell'articolo 37, paragrafo 3, della Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 18 aprile 1961: 'Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas „Par diplomātiskajām attiecībām” 37. panta 3. punktu'.
2. Carta d'identità di categoria F rilasciata al personale di servizio privato di membri di una missione diplomatica; sul retro della carta è indicato che il titolare gode di privilegi e immunità parziali previsti per il personale di servizio a norma dell'articolo 37, paragrafo 4, della Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 18 aprile 1961: 'Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas „Par diplomātiskajām attiecībām” 37. panta 4. punktu'.

Credenziali speciali rilasciate dal ministero degli Affari esteri

- Latvijas Republikas Ārlietu ministrijas akreditācijas karte
Credenziale rilasciata ai giornalisti; la carta indica la professione del titolare, 'Žurnālists/Giornalista'; è valida per un periodo massimo di un anno e non oltre il 31 dicembre dell'anno di rilascio.

1 Carta d'identità di categoria A per personale diplomatico (con marcatura rossa)



Carta d'identità di categoria B per personale amministrativo e tecnico (con marcatura gialla)



Šīs apliecības uzrādītājs
bauda daļējas privilēģijas
un imunitātes, kas
paredzētas administratīvajiem
un tehniskajiem darbiniekiem
saskaņā ar
1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijas
"Par diplomātiskajām attiecībām"
37. panta 2. punktu.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU
MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

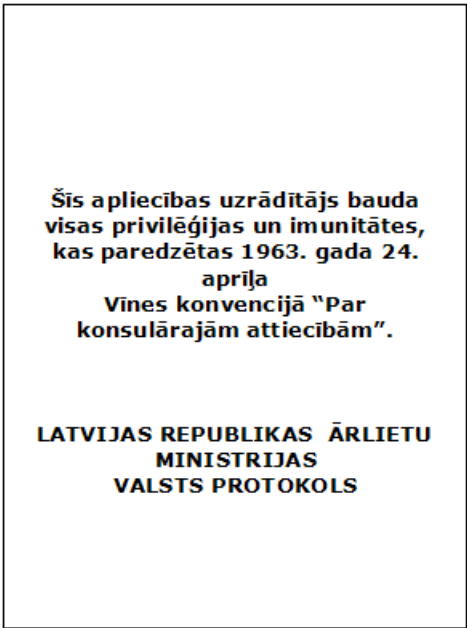
Carta d'identità di categoria C, per personale di organizzazioni internazionali (di colore bianco)



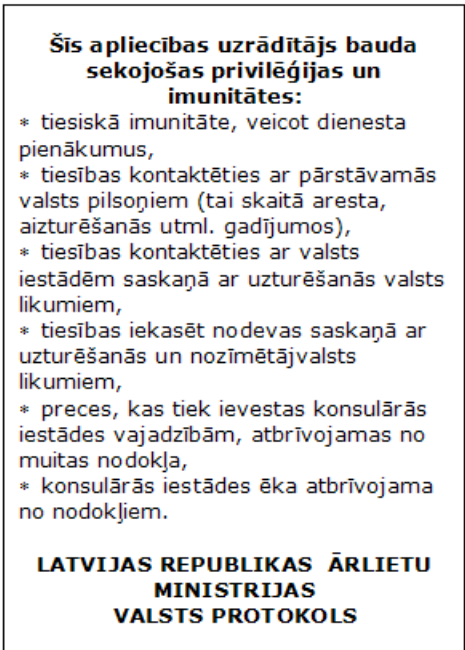
Šīs apliecības uzrādītājs bauda
privilēģijas un imunitātes,
kas paredzētas likumā starp
Latvijas Republikas valdību un
attiecīgo
starptautisko organizāciju.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU
MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

Carta d'identità di categoria D, per funzionari consolari di carriera (con marcatura blu)



Consoli onorari (di colore grigio)



Carte d'identità di categoria F (di colore verde), di due tipi:

Carta d'identità di categoria F rilasciata al personale di servizio di una missione diplomatica



Šis apliecības uzrādītājs bauda
daļējas privilēģijas un imunitātes,
kas paredzētas vēstniecību
apkalpojošam personālam
saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijas "Par
diplomātiskajām attiecībām"
37.panta 3. punktu.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU
MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

Carta d'identità di categoria F rilasciata al personale di servizio privato di membri di una missione diplomatica

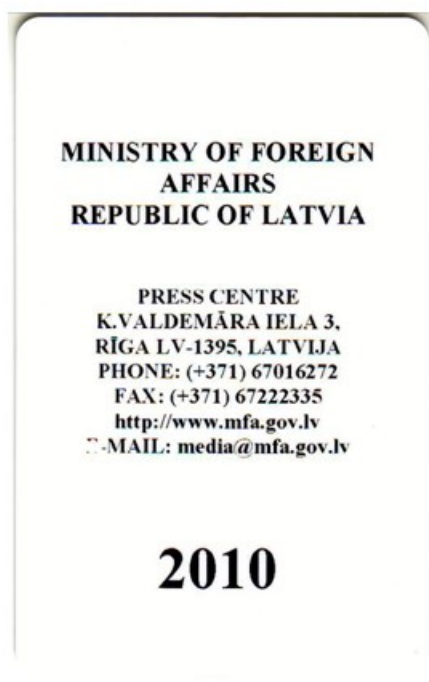
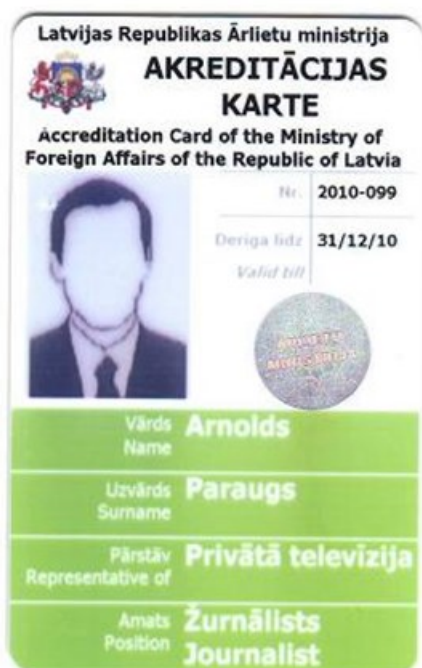


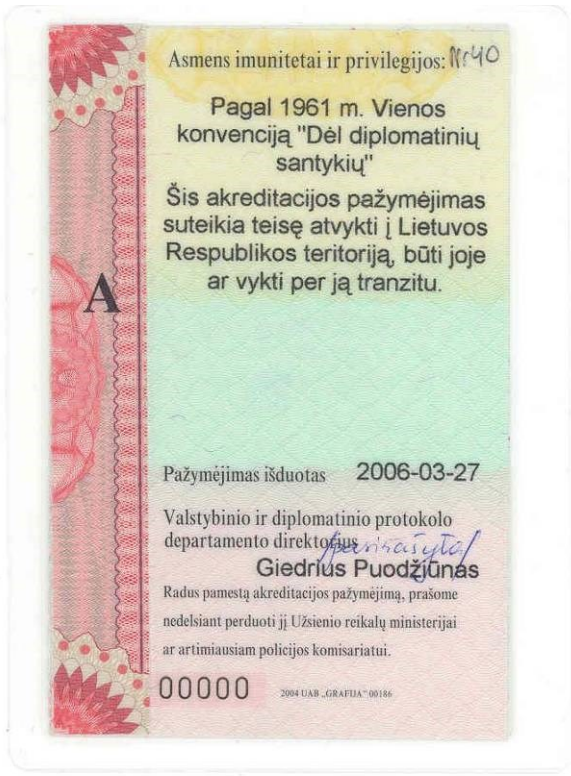
Šis apliecības uzrādītājs bauda
daļējas privilēģijas un imunitātes,
kas paredzētas vēstniecību
apkalpojošam personālam
saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijas "Par
diplomātiskajām attiecībām"
37.panta 4. punktu.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU
MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

Credenziali speciali rilasciate dal ministero degli Affari esteri

Credenziale rilasciata ai giornalisti (di colore verde)





LUSSEMBURGO

Cartes diplomatiques, consulaires et de légitimation délivrées par le Ministère des Affaires étrangères (Tessera diplomatica, consolare e titolo di riconoscimento rilasciati dal ministero degli Affari esteri)

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Tessera diplomatica rilasciata dal ministero degli Affari esteri - tessera cartacea di colore blu, rilasciata fino al 31 marzo 2016, valida fino alla scadenza (o periodo massimo di validità di 5 anni))



- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Tessera diplomatica rilasciata dal ministero degli Affari esteri - tessera cartacea plastificata di colore blu, data del primo rilascio: 1° aprile 2016)



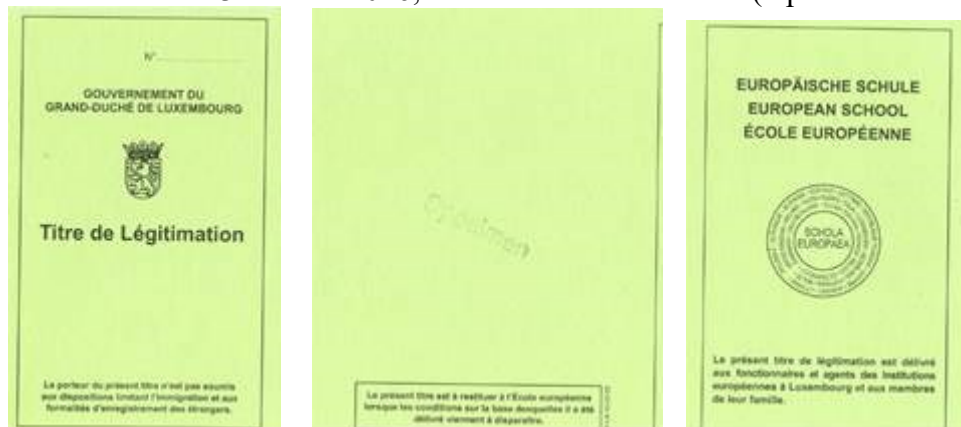
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades (et membres de famille) (modèle carte jeune sur papier, délivré jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Titolo di riconoscimento rilasciato dal ministero degli Affari esteri al personale amministrativo e tecnico delle ambasciate (e ai loro familiari) - tessera cartacea di colore giallo, rilasciata fino al 31 marzo 2016, valida fino alla scadenza (o periodo massimo di validità di 5 anni))



- Titre de légitimation délivré au personnel (et aux membres de la famille) des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte verte sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Titolo di riconoscimento rilasciato al personale delle istituzioni e delle organizzazioni internazionali stabilite a Lussemburgo (e ai loro familiari), vistato dal ministero degli Affari esteri) - tessera cartacea di colore verde, rilasciata fino al 31 marzo 2016, valida fino alla scadenza (o periodo massimo di validità di 5 anni))



- Carte de légitimation délivrée par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades ainsi qu'au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg (et aux membres de famille) (modèle carte jaune plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Titolo di riconoscimento rilasciato dal ministero degli Affari esteri al personale amministrativo e tecnico delle ambasciate e al personale delle istituzioni e delle organizzazioni internazionali stabilite a Lussemburgo (e ai loro familiari) - tessera cartacea plastificata di colore giallo, data del primo rilascio: 1° aprile 2016)



UNGHERIA

Il Ministero degli Affari Esteri rilascia le seguenti carte di identità al personale delle rappresentanze diplomatiche. La striscia colorata al centro della carta di identità indica le diverse categorie:

- a) Striscia azzurra

Queste carte di identità vengono rilasciate ai diplomatici e ai loro familiari nonché ai funzionari di organizzazioni internazionali aventi status diplomatico e ai loro familiari

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
KÜLÜGYMINISZTERIUMA

IGAZOLVÁNY
DIPLOMÁCIAI KÉPVISELŐK ÉS CSALÁDTAGJAIK
RÉSZÉRE

Név.....

Képviselet.....

Rang.....

Sorszám: **D 115138**

Érvényes.....

IGAZOLVÁNY

Születési idő.....

Lakcím.....

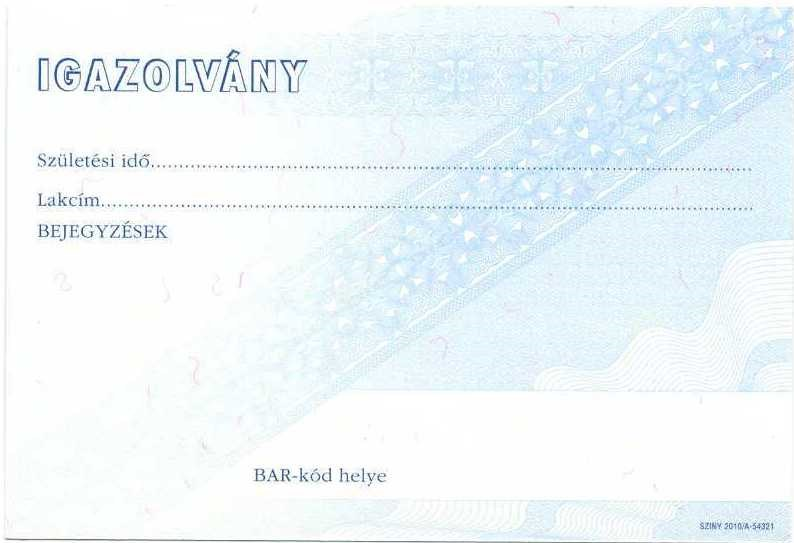
BEJEGYZÉSEK

BAR-kód helye

SZINY 2019/D-04321

b) Striscia verde

Queste carte di identità vengono rilasciate al personale amministrativo e tecnico delle rappresentanze diplomatiche e ai loro familiari nonché ai funzionari di organizzazioni internazionali aventi funzione di tecnico o di amministratore e ai loro familiari



c) Striscia rosa

Queste carte di identità vengono rilasciate ai membri delle rappresentanze consolari e ai loro familiari

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
KÜLÜGYMINISZTERIUM
IGAZOLVÁNY
KONZULI KÉPVISELET TAGJAI ÉS CSALÁDTAGJAIK
RÉSZÉRE

Név.....

Képviselő.....

Rang.....

Sorszám: **K 300103**

Érvényes.....

IGAZOLVÁNY

Születési idő.....

Lakcím.....

BEJEGYZÉSEK

BAR-kód helye

d) Striscia gialla

Queste carte di identità vengono rilasciate al personale di servizio delle rappresentanze diplomatiche, consolari o delle organizzazioni internazionali e ai loro familiari

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
KÜLÜGYMINISZTERIUM

IGAZOLVÁNY
KÉPVISELET KISÉGÍTŐ SZEMÉLYZETE, HÁZTARTÁSI
ALKALMAZOTTAK ÉS CSALÁDTAGJAIK RÉSZÉRE

Név.....

Képviselő.....

Rang.....

Sorszám: K/H 400641

Érvényes.....

IGAZOLVÁNY

Születési idő.....

Lakcím.....

BEJEGYZÉSEK

BAR-kód helye

SZINYI 2108-KH-54321

e) Striscia verde chiaro

Queste carte di identità vengono rilasciate ai membri delle rappresentanze di paesi stranieri e delle organizzazioni internazionali e ai loro familiari certificando che essi godono di privilegi ed immunità diplomatiche limitate



Sul recto delle carte di identità figurano i seguenti dati:

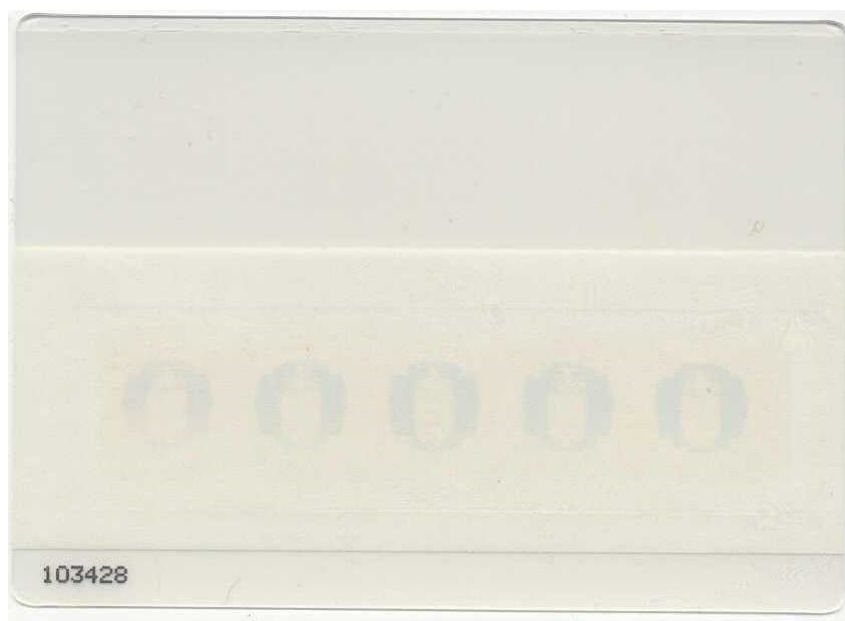
Nome
Rappresentanza
Qualifica
Numero di serie
Validità
Fotografia

Sul verso figurano i seguenti dati:

Carta d'identità
Data di nascita
Indirizzo
Osservazioni:
1. Osservazioni concernenti l'immunità
2. Data di entrata in servizio
Spazio per il codice a barre (non ancora utilizzato)
Numero di identificazione nel registro di dati

Caratteristiche generali delle carte d'identità:

Il documento è plastificato (l'immagine della pellicola plastificata figura in appresso). È impermeabile, non può essere contraffatto senza essere danneggiato e presenta i seguenti elementi di sicurezza: elementi UV, protezione a microlettere, carta metallizzata.



MALTA

Il ministero degli Affari esteri della Repubblica di Malta rilascia carte d'identità ai membri del personale di ambasciate, alte commissioni e organizzazioni internazionali accreditate presso la Repubblica di Malta, a condizione che non siano in possesso di un permesso di soggiorno nella Repubblica di Malta. Esistono vari tipi di carte (categorie D, C, S e O) recanti i dati e le osservazioni seguenti.

Sul recto delle carte d'identità figurano i seguenti dati:

- Nome
- Cognome
- Funzione
- Ambasciata/alta commissione/organizzazione
- Indirizzo dell'ambasciata/alta commissione/organizzazione internazionale
- Firma del richiedente (per i richiedenti di almeno 14 anni)
- Fotografia
- Numero di serie

Sul verso figurano i seguenti dati:

- Data di rilascio
- Sesso
- Luogo di nascita
- Data di scadenza
- Cittadinanza
- Data di nascita
- Firma del direttore del protocollo
- MRZ (righe della zona a lettura ottica)

Categoria	Colore	Spiegazione
D	Rosso	Carte d'identità diplomatiche rilasciate ai membri del personale diplomatico delle missioni diplomatiche accreditate a Malta, nonché ai loro coniugi e figli non coniugati di età fino a 21 anni appartenenti al nucleo familiare.
C	Blu	Carte d'identità diplomatiche rilasciate ai membri del personale amministrativo e tecnico delle missioni diplomatiche accreditate a Malta, nonché ai loro coniugi e figli non coniugati di età fino a 21 anni appartenenti al nucleo familiare.
O	Rosso bordeaux	Carte d'identità diplomatiche rilasciate ai capi di organizzazioni internazionali riconosciute dal governo della Repubblica di Malta. I funzionari in possesso di questo tipo di carta devono lavorare a titolo permanente a Malta. Le carte sono rilasciate anche ai coniugi e ai figli non coniugati di età fino a 21 anni appartenenti al nucleo familiare.
O	Blu	Carte d'identità speciali rilasciate a funzionari di organizzazioni internazionali riconosciute dal governo di Malta. I funzionari in possesso di questo tipo di carta devono lavorare a titolo permanente a Malta. Le carte sono rilasciate anche ai coniugi e ai figli non coniugati di età fino a 21 anni appartenenti al nucleo familiare.

S	Arancione	Carte d'identità speciali rilasciate ai membri di organizzazioni internazionali riconosciute dal governo della Repubblica di Malta. I funzionari in possesso di questo tipo di carta devono lavorare a titolo permanente a Malta. Le carte sono rilasciate anche ai coniugi e ai figli non coniugati di età fino a 21 anni appartenenti al nucleo familiare. Questa carta è rilasciata unicamente a fini di identificazione.
S	Viola	Carte d'identità speciali rilasciate al personale domestico privato del personale delle missioni diplomatiche e delle organizzazioni internazionali riconosciute dal governo della Repubblica di Malta.

Per le ambasciate:



```
I<MLTD000100266<<<<<<<<<<<<<<<<  
0001018<2505048SPE<<<<<<<<<<<<<4  
SPECIMEN<<SPECIMEN<<<<<<<<<<<
```

REPUBLIC OF MALTA PROPERTY WHICH
AND IF LOST OR STOLEN, NOTIFY THE
FOREIGN AFFAIRS ON 00356 2124 2191.

Verso

Per le alte commissioni:



```
I<MLTD000100266<<<<<<<<<<<<<<  
0001018<2505048SPE<<<<<<<<<<<4  
SPECIMEN<<SPECIMEN<<<<<<<<<<<
```

REPUBLIC OF MALTA PROPERTY WHICH
AND IF LOST OR STOLEN, NOTIFY THE
FOREIGN AFFAIRS ON 00356 2124 2191.

Verso

Recto

```
I<MLTD000100266<<<<<<<<<<<<<<
0001018<2505048SPE<<<<<<<<<<4
SPECIMEN<<SPECIMEN<<<<<<<<<<
```

REPUBLIC OF MALTA PROPERTY WHICH
AND IF LOST OR STOLEN, NOTIFY THE
FOREIGN AFFAIRS ON 00356 2124 2191.

Verso

NUM No. / No. 0001026/001		MALTA MINISTRU GĦALL-AFFARIJJIET BARRANI KARTA TAL-IDENTITÀ SPEĊJALI		MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD
		Isem / Name Specimen Kunjom / Surname Specimen Kariga / Designation Specimen Organizzazzjoni / Organisation Specimen Indirizz / Address Specimen Specimen Specimen		
FIRMA Signature Firma / Signature				

Data tal-Frug / Date of Issue	Data tal-Ghelug / Date of Expiry
04-May-2022	04-May-2025
Sess / Sex	Nazzjonalità / Nationality
Specimen	Specimen
Post tat-Twelid / Place of Birth	Data tat-Twelid / Date of Birth
Specimen	01-Jan-1900

THIS ID CARD IS PROPERTY OF THE REPUBLIC OF MALTA PROPERTY WHICH MUST BE RETURNED ON TERMINATION, AND IF LOST OR STOLEN, NOTIFY THE PROTOCOL DIRECTORATE, MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS ON 00356 2124 2191.

Dirrettur Tal-Protokol / Director Protocol

Recto

Verso

Categoria S

Nu / No. 00010026001			MALTA MINISTRU GĦALL- AFĦARJUIET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPEĈJALI	MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD
				
	Isem / Name Specimen			
	Kunjom / Surname Specimen			
	Kariga / Designation Specimen			
Organizzazzjoni / Organisation Specimen				
Indirizz / Address Specimen				
Firma / Signature				

[illegible]

Recto

Verso

Per le ambasciate:

Nru / No. 00010025/001  _____ Firma / Signature	MALTA MINISTRU GĦALL-AFFARIJET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPEĊJALI	 MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD
	Isem / Name Specimen	
	Kunjom / Surname Specimen	
	Kariga / Designation Specimen	
	Ambaxxata / Embassy Specimen	
Indirizz / Address Specimen Specimen Specimen		

Data tal-Fruġ / Date of Issue
04-May-2022

Sess / Sex
Specimen

Post tat-Twelid / Place of Birth
Specimen

Data tal-Għeluq / Date of Expiry
04-May-2025

Nazzjonalità / Nationality
Specimen

Data tat-Twelid / Date of Birth
01-Jan-1900

THIS ID CARD IS PROPERTY OF THE REPUBLIC OF MALTA WHICH MUST BE RETURNED ON TERMINATION, AND IF LOST OR STOLEN, NOTIFY THE PROTOCOL DIRECTORATE, MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS ON 00356 2124 2191.

Direttur Tal-Protokol / Director Protocol



Recto

Verso

Nru / No. 00010026/001		MALTA MINISTRU GĦALL- <i>AF</i> FAIRIJET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPECJALI		MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD
		Isem / Name Specimen		
		Kunjom / Surname Specimen		
		Kariga / Designation Specimen		
		Kummissjoni Għolja / High Commission Specimen		
	Indirizz / Address Specimen Specimen Specimen			
				
	Firma / Signature			

Verso

```
I<MLTD000100266<<<<<<<<<<<<<<  
0001018<2505048SPE<<<<<<<<<<<4  
SPECIMEN<<SPECIMEN<<<<<<<<<<<
```

		MALTA MINISTERU GĦALL-AFFARIJET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPECJALI		MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD	
					
Nu / No. 000100260001		Isem / Name Specimen			
		Kunjom / Surname Specimen			
		Kariga / Designation Specimen			
		Organizzazzjoni / Organisation Specimen			
		Indirizz / Address Specimen Specimen Specimen			
					
Firma / Signature					

Recto

Verso

```
I<MLTD000100266<<<<<<<<<<<<<<  
0001018<2505048SPE<<<<<<<<<<<4  
SPECIMEN<<SPECIMEN<<<<<<<<<<<
```

Sul recto delle carte d'identità HC figurano i seguenti dati:

- Nome
- Cognome
- Funzione
- Consolato
- Firma del richiedente
- Fotografia
- Numero di serie

Sul verso figurano i seguenti dati:

- Data di rilascio

- Sesso
- Luogo di nascita
- Data di scadenza
- Cittadinanza
- Data di nascita
- Firma del direttore del protocollo
- MRZ (righe della zona a lettura ottica)

Categoria	Colore	Spiegazione
HC	Marrone	Carte d'identità speciali rilasciate ai consoli onorari maltesi in paesi stranieri
HC	Verde	Carte d'identità speciali rilasciate ai consoli onorari di paesi stranieri a Malta.

Modelli di carte delle categorie di cui sopra

Categoria HC

Nru / No. 00010025/001 	MALTA MINISTRU GĦALL-AFFARIJET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPECJALI		MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD
	Ism / Name Specimen		
	Kunjom / Surname Specimen		
	Kariga / Designation Specimen		
Konsulat / Consulate Specimen			
			
Firma / Signature			

Recto

[illegible]

Verso

MALTA MINISTRU GĦALL- AFĦARJ ET BARRANIN KARTA TAL-IDENTITÀ SPEĈJALI		MALTA MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS SPECIAL ID CARD	
	Isem / Name Specimen		
	Kunjom / Surname Specimen		
	Kariga / Designation Specimen		
	Konsulat / Consulate Specimen		
_____ Signature			
_____ Firma / Signature			

Recto

[illegible]

Verso

Le carte d'identità (categorie D, C, O e S viola) equivalgono a un permesso di soggiorno. Non possono essere utilizzate come documenti di viaggio se non accompagnate da un passaporto. Le carte d'identità (categorie HC e S arancione) non equivalgono a un permesso di soggiorno.

Per la progettazione delle carte diplomatiche, il ministero degli Affari esteri privilegia gli aspetti relativi alla sicurezza della carta fisica, così da ridurre al minimo il rischio di manomissioni o falsificazioni. Le carte contengono una zona a lettura ottica (MRZ) che rileva alcuni dati del richiedente stampati sulla carta. Un altro elemento di sicurezza è dato dalla pellicola olografica che copre il recto della carta. Il ministero aggiunge inoltre un'immagine in rilievo (la stessa che figura sulla pellicola olografica) stampata strategicamente sulla fotografia e sui dati del richiedente. Ciò garantisce che qualunque tentativo di alterare una fotografia o i dati per falsificare la carta ha per effetto di danneggiare l'immagine in rilievo, per cui le autorità si rendono immediatamente conto che la carta è stata manomessa.

PAESI BASSI

Status

Ad ogni persona privilegiata viene assegnato uno status che precisa la relativa categoria di appartenenza. Detto status è indicato sul documento per persone privilegiate mediante un codice.

Sono utilizzati i seguenti codici:

Presso le Ambasciate

STATUS	CODICE
Personale diplomatico	AD
Personale tecnico e amministrativo	BD
Personale di servizio	ED
Domestici privati	PD

Presso i Consolati

STATUS	CODICE
Personale consolare	AC
Personale tecnico e amministrativo	BC
Personale di servizio	EC
Domestici privati	PC

Presso le organizzazioni internazionali con sede nei Paesi Bassi

STATUS	CODICE
Personale equiparato al personale diplomatico	AO
Personale tecnico e amministrativo	BO
Personale di servizio	EO
Domestici privati	PO o ZF

Casi particolari

In caso di rilascio di documenti d'identità a cittadini olandesi o a stranieri che risiedono in modo permanente nei Paesi Bassi, il precitato status di residenza viene corredato dei seguenti codici:

- NL, per i cittadini olandesi;
- DV, per i residenti permanenti.



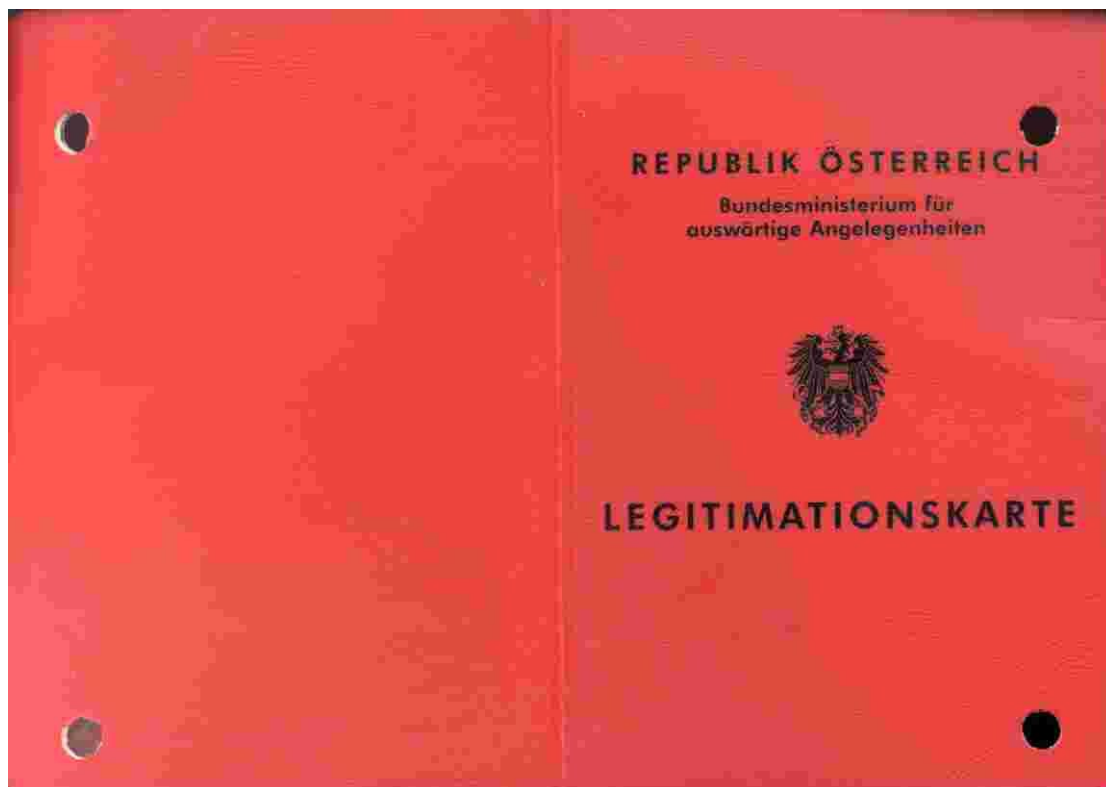
AUSTRIA

Carte d'identità speciali (Legitimationskarten) per i beneficiari di privilegi e immunità.

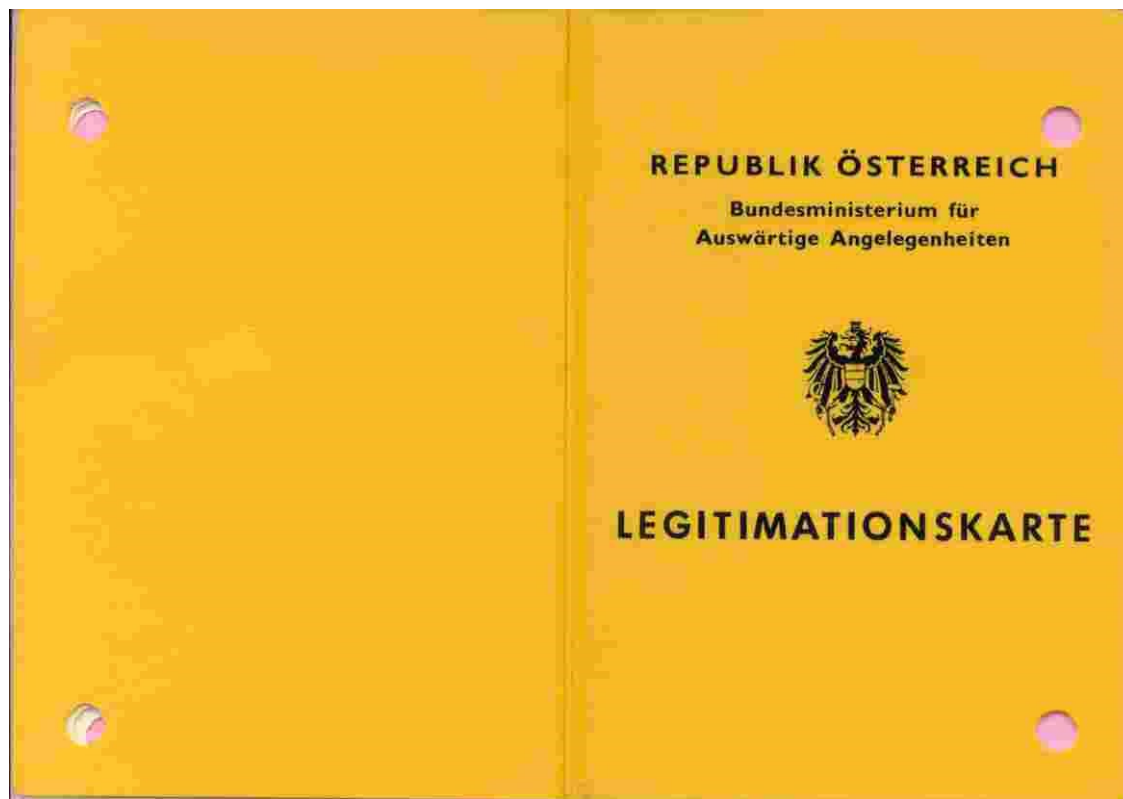
Il Ministero federale degli Affari Esteri rilascia le seguenti carte d'identità speciali, **di colore**:

- * rosso per le persone alle quali spetta uno status diplomatico in Austria e i relativi familiari;
- * giallo per i consoli e i relativi familiari;
- * blu per tutte le altre persone che godono in Austria di privilegi e immunità e i relativi familiari.

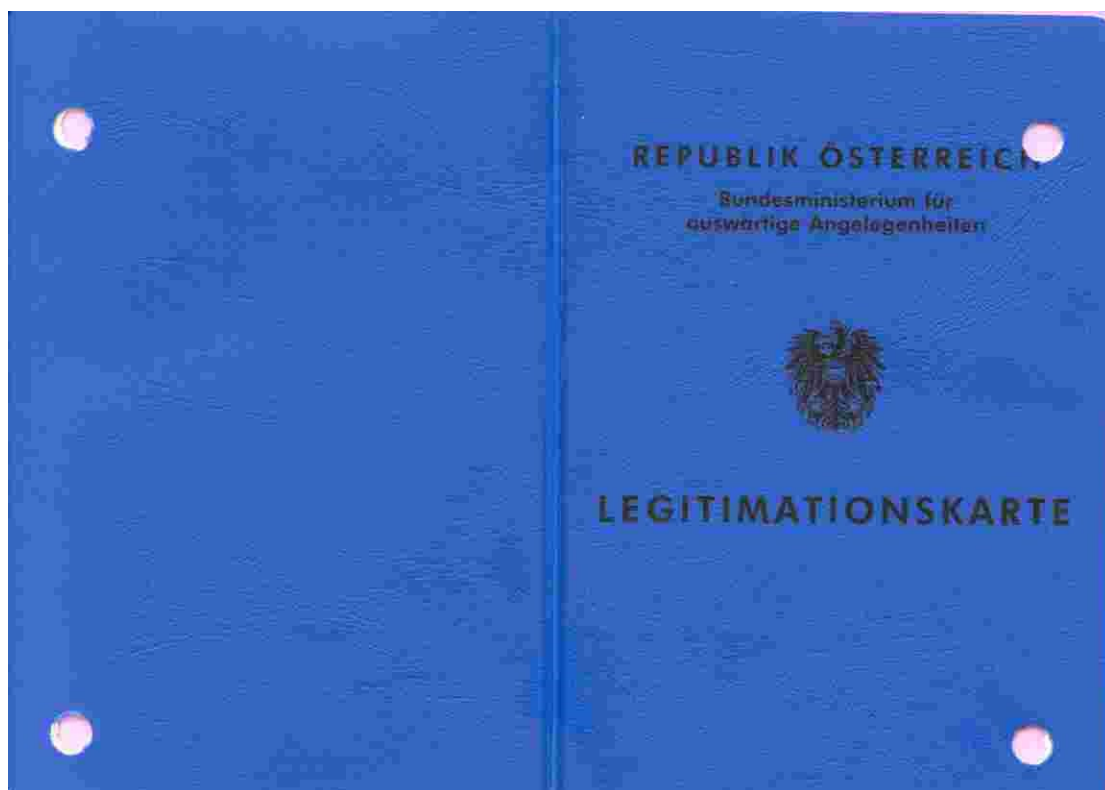
Carta di colore rosso per le persone alle quali spetta uno status diplomatico in Austria e i relativi familiari



Carta di colore giallo per i consoli e i relativi familiari



Carta di colore blu per tutte le altre persone che godono in Austria di privilegi e immunità e i relativi familiari.



Nuovi formati (grigio, marrone, blu, verde, giallo, arancione e rosso):



CARTE RILASCIATE DAL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Il documento ha la forma di una carta in polycarbonato multistrato i cui strati esterni sono trasparenti e quelli interni opachi. Tra gli strati di polycarbonato sono inseriti, mediante tecniche di stampa offset e serigrafia, elementi grafici e di sicurezza.

LEGITYMACJA KONSULARNA KONSULA HONOROWEGO/ CONSULAR IDENTITY CARD FOR HONORARY CONSUL KH 000011	RZECZPOSPOLITA POLSKA/ REPUBLIC OF POLAND	MINISTERSTW SPRAW ZAGRANICZNYCH MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	MIĘSCIE I DATA WYDANIA DOKUMENTU/PLACE AND DATE OF ISSUE OF DOCUMENT Warszawa, 2011-12-27 DIREKTOR PROTOKOŁU DYPLMATYCZNEGO/DIRECTOR OF DIPLOMATIC PROTOCOL <i>Signature</i> OKAZIENIE NINIEJSZEGO DOKUMENTU KORZYSTA NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ULATWIEN, PRZYWILEJÓW I IMMUNITETÓW WŁASCIWYCH HONOROWYM URZĘDNIKOM KONSULARNYM NA PODSTAWIE KONWENCJI WIEDENSKIEJ O STOSUNKACH KONSULARNYCH Z 24 KWIEŹNIA 1963 ROKU.
	NAZWISKO I IMIĘ/NAME AND GIVEN NAMES KOWALSKI Tadeusz Jan DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH 1970-04-06, W. Brytania FUNKCJA/STATUS/POSITION/STATUS Konsul Honorowy Gruzji w Poznaniu OBYWAŁSTWO/NATIONALITY gruzyńskie DATA WAŻNOŚCI/DATE OF EXPIRY 2014-12-27		

Verso

	LEGITYMACJA SŁUŻBOWA/ OFFICIAL IDENTITY CARD	 	RZECZPOSPOLITA POLSKA/ REPUBLIC OF POLAND	MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH/ MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
	S 0000011			
NAZWISKO I IMIĘNA/SURNAME AND GIVEN NAMES KOWALSKI Tadeusz Jan				
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH 1970-04-06, Moskwa				
FUNKCJA/STATUS/POSITION/STATUS urzędnik w Ambasadzie Federacji Rosyjskiej				
OBYWIELSTWO/NATIONALITY rosyjskie				
DATA WAZNOŚCI/DATE OF EXPIRY 2014-12-22				

PODPIŚ POSIADACZKI/
HOLDER'S SIGNATURE
Signature

Verso

CARTA D'IDENTITÀ CONSOLARE



Recto



Verso

CARTA D'IDENTITÀ SPECIALE



Recto



Verso

CARTA D'IDENTITÀ DIPLOMATICA



Recto



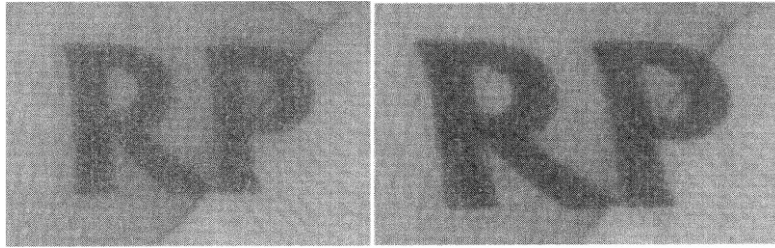
Verso

2. Elenco degli elementi di sicurezza

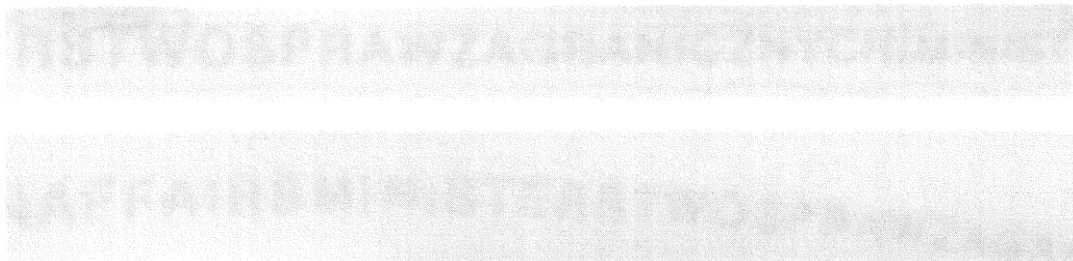
Recto

- stampa iridescente, sfondo Guilloche;

elemento grafico consistente nelle lettere RP, stampato con inchiostro otticamente variabile con variazione di colore dall'oro al verde, dotato di un elemento di sicurezza del tipo up-converter;



- microstampa in offset del testo:
MINISTERSTWOSPRAWZAGRANICZNYCH/MINISTRYOFFFOREIGNAFFAIRS;



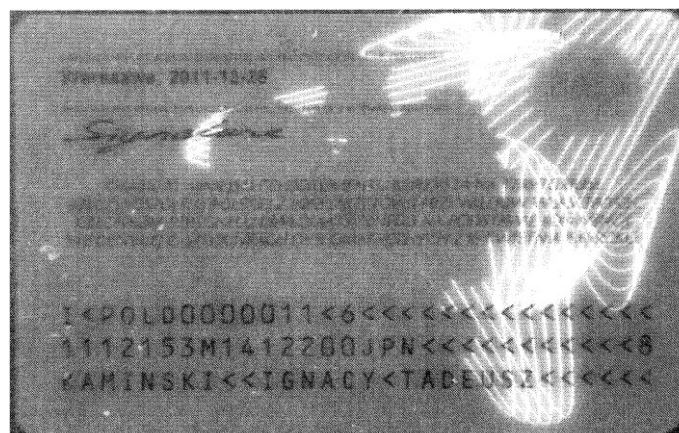
- Personalizzazione mediante colore inserita nella struttura della carta - tecnologia PCP (polycarbonate colour personalisation).



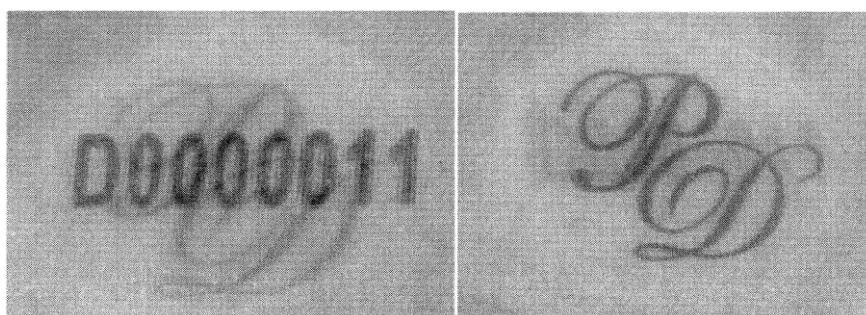
VERSO

- stampa iridescente, sfondo Guilloche,
- microstampa in offset del testo:
MINISTERSTWOSPRAWZAGRANICZNYCH/MINISTRYOFFFOREIGNAFFAIRS;

- elemento grafico consistente in un emblema e in una rabescatura invisibili alla luce diurna e visibili in rosso-verde ai raggi infrarossi con lunghezza d'onda di 365nm;

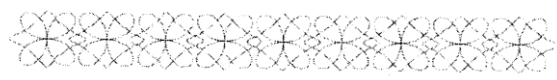


- CLI (Changeable Laser Image) - immagine laser variabile contenente oggetti grafici visibili da diversi angoli di osservazione;



- GOFFRATURA – percepibile al tatto sulla superficie della carta.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY



THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

PORTOGALLO

TITOLI DI SOGGIORNO SPECIALI RILASCIATI DAL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

I - Carta di identità serie CD - Corpo diplomatico (striscia blu orizzontale) - Capo di una missione diplomatica o di un'organizzazione internazionale

I - Cartão de identidade série CD - Corpo Diplomático (tarja azul horizontal) -
Chefe da Missão Diplomática ou de Organização Internacional

TERMO DE SOGGIORNO SPECIALI RILASCIATI DAL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

O Chefe do Protocolo

REPÚBLICA PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Diplomático

CARTÃO DE IDENTIDADE

O Director do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras

Cartão n.º

CD

Data de emissão

Termo de validade

Nome

Cargo

Missão

Indicações eventuais

Assinatura do titular

II - Carta di identità serie CD - Corpo diplomatico

II - Cartão de identidade série CD - Corpo Diplomático

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor. O Chefe do Protocolo O Director do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras	REPÚBLICA  PORTUGUESA Ministério dos Negócios Estrangeiros Corpo Diplomático CARTÃO DE IDENTIDADE
--	---

┌ └	Cartão n.º
	CD
	Data de emissão
	Termo de validade
	Nome
	Cargo
Missão	
Indicações eventuais	
Assinatura do titular	

III - Carta di identità serie CC - Corpo consolare (striscia blu obliqua) - Capo di una missione consolare

III - Cartão de identidade série CC - Corpo Consular (tarja azul oblíqua) Chefe de Missão Consular

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

O Chefe do Protocolo

O Director do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras

REPÚBLICA PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Consular

CARTÃO DE IDENTIDADE

Cartão n.º

CC

Data de emissão

Termo de validade

Nome

Cargo

Posto consular

Indicações eventuais

Assinatura do titular

IV - Carta di identità serie CC - Corpo consolare

IV - Cartão de identidade série CC - Corpo consular

O Chefe do Protocolo

REPÚBLICA PORTUGUESA
Ministério dos Negócios Estrangeiros

O Director do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras

Corpo Consular

CARTÃO DE IDENTIDADE

Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de quem careça, ao abrigo da legislação em vigor.

Cartão n.º
CC

Data de emissão

Termo de validade

Nome

Cargo

Posto consular

Indicações eventuais

Assinatura do titular

V - Carta di identità serie FM - Funzionario amministrativo di una missione straniera

V - Cartão de identidade série FM - Funcionário administrativo de Missão Estrangeira

The image shows two views of a yellow identification card. The top view is the front of the card, which includes the text 'Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de quem careça, ao abrigo da legislação em vigor.' and 'O Chefe do Protocolo' with a signature line. It also features the coat of arms of Portugal and the text 'REPÚBLICA PORTUGUESA', 'Ministério dos Negócios Estrangeiros', 'Funcionário Administrativo de Missão estrangeira', and 'CARTÃO DE IDENTIDADE'. The bottom view is the back of the card, which contains several fields: 'Cartão n.' with 'FM' in a box, 'Data de emissão', 'Termo de validade', 'Nome', 'Cargo', 'Missão diplomática ou posto consular', 'Indicações eventuais', and 'Assinatura do titular'.

VI - Carta di identità serie PA - Personale ausiliario di una missione straniera

VII - Carta di identità serie CD - Corpo diplomatico (striscia blu orizzontale) - Capo di un'organizzazione internazionale di cittadinanza portoghese

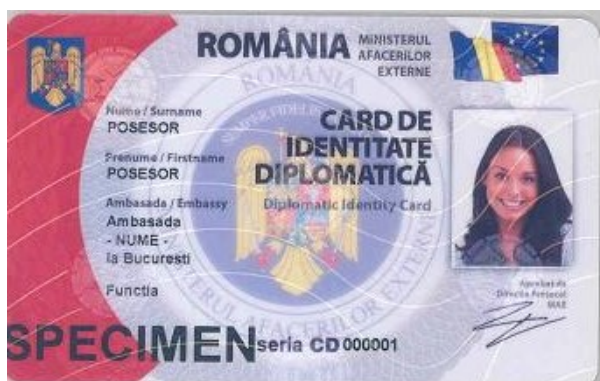
VIII - Carta di identità serie CD - Corpo diplomatico - Funzionario di cittadinanza portoghese che esercita funzioni nell'ambito di un'organizzazione internazionale, con status equiparato a quello di un diplomatico

IX - Carta di identità serie FM - Funzionario amministrativo di una missione straniera - Funzionario di cittadinanza portoghese che esercita funzioni nell'ambito di un'organizzazione internazionale, con status equiparato a quello di un funzionario di missione diplomatica straniera

ROMANIA

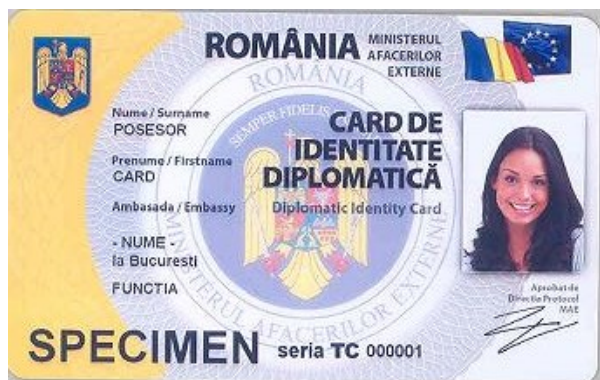
Le carte d'identità diplomatiche rosse della serie CD sono rilasciate a diplomatici, personale consolare, personale di organizzazioni internazionali e relativi familiari, titolari di passaporti diplomatici.

Conferiscono il diritto di soggiorno e l'immunità diplomatica sul territorio della Romania.



Le carte d'identità diplomatiche gialle della serie TC sono rilasciate al personale tecnico-amministrativo e ai familiari, titolari di passaporti diplomatici e di servizio.

Conferisce il diritto di soggiorno e alcune immunità sul territorio della Romania.



Le carte d'identità diplomatiche blu della serie PS sono rilasciate al personale in servizio nelle missioni diplomatiche o al servizio particolare di diplomatici di alto rango e ai relativi familiari.

Conferiscono il diritto di soggiorno sul territorio della Romania.



Tutte le carte d'identità sopra indicate sono rilasciate a partire da marzo 2012.
La versione precedente delle carte rilasciate dal Ministero degli Affari esteri a partire dal 2007, che figurano qui di seguito, rimane valida fino alla fine del 2014.



ROMÂNIA
MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

CARNET DE IDENTITATE

Nr. din

.....

.....

.....

Autoritățile civile și militare sunt rugate
să acorde protecție în caz de
nevoie, conform legislației legale în
vigoare.

[Signature]

DIRECTORUL PROTOCOLULUI,
P.S.

FOTO
COLOR

Trudn fec

0000091

Acest document este valabil până
la data de 31 decembrie 20 ...

P.S. Documentul este netransmisibil

Diplomatska izkaznica

Diplomska izkaznica – Obrazec št. 1

Sprednja stran

Diplomatska Izkaznica Diplomatic Identity Card		REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA	Ministristvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs
		IME (GIVEN NAME)	PRIMEK (SURNAME)
	DATUM IN KRAJ ROJSTVA (DATE AND PLACE OF BIRTH)		
	SPOL (SEX)	DRŽAVLJANSTVO (NATIONALITY)	
DATUM IZDAJE DATE OF ISSUE		DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI DATE OF EXPIRY	
PODPIS IMETNIKA KARTICE (HOLDER'S SIGNATURE)			

XXXXXXXXXX

Hrbtna stran

Sprednja stran

Konzularna Izkaznica Consular Identity Card	 	REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA (MEŠKVEN NAMES)	Ministrstvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs PRIMEK SURNAME
FOTO			
		DATUM IN KRAJ ROJSTVINEGADE AND PLACE OF BIRTH	
		SPOLSEX	DEJAVLIANSTVO/NATIONALITY
		DATUM IZDAJE DATE OF ISSUE	DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI DATE OF EXPIRY
XXXXXXXXXX		PODPIS IMETNIKA KARTICE/HOLDERS SIGNATURE	

Hrbtna stran

Konzularna izkaznica za častne konzularne funkcionarje – Obrazec št. 3

Sprednja stran

Konzularna izkaznica za častne konzularne funkcionarje <i>Consular Identity Card for Honorary Consuls</i> FOTO XXXXXXXXXX	 	REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA IME(VEKOVNOST) _____ PRIIMEK(SURNAME) _____	Ministrstvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs
	DATUM IN KRAJ ROJSTVANKATE AND PLACE OF BIRTH _____ SPOLOSK _____ DRŽAVLJANSTVO(NATIONALITY) _____ DATUM IZDAJE DATE OF ISSUE _____ DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI DATE OF EXPIRY _____ PODPIS IMETNIKA KARTICE/HOLDER'S SIGNATURE _____		

Hrbtna stran

Sprednja stran

Službena izkaznica Official Identity Card		REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA	Ministrstvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs
		[GIVEN NAME]	[SURNAME]
FOTO	DATUM IN KRAJ ROJSTV: DATE AND PLACE OF BIRTH		
	SPOL: SEX		DRŽAVLJANSTVO: NATIONALITY
	DATUM IZDAJE: DATE OF ISSUE		DATUM ROKA VELJAVNOSTI: DATE OF EXPIRY
XXXXXXXX	PODPIS/ŠTEKLA: SIGNATURE		

Hrbtna stran

[illegible]

Sprednja stran

Službena Izkaznica Official Identity Card		REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA	Ministrstvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs
FOTO		(IMEN/IVEN NAMES) (PRIIMEK/SURNAME)	(PRIIMEK/SURNAME)
XXXXXXX		DATUM IN KRAJ ROJSTNOSTI/DATE AND PLACE OF BIRTH	(PRIIMEK/SURNAME)
		SPOL/SEX	DRŽAVLJANSTVO/NATIONALITY
		DATUM IZDAJE DATE OF ISSUE	DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI DATE OF EXPIRY
		PODPIS (IMENIKA KARTICE)/HOLDER'S SIGNATURE	

Hrbtna stran

Sprednja stran

Službena izkaznica Official Identity Card		REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIC OF SLOVENIA	Ministrstvo za zunanje zadeve Ministry of Foreign Affairs
FOTO		(IMPRINTED NAMES)	PRIMESKRIVANJE
FOTO		DATUM IN KRAJ ROJSTVA/DATE AND PLACE OF BIRTH	
FOTO		SPOL/SEX	DRŽAVLJANSTVO/NATIONALITY
FOTO		DATUM IZDAJE DATE OF ISSUE	DATUM PTEKLA VELJAVNOSTI DATE OF EXPIRY
XXXXXXXXXX		PODPIS (METNIKA KARTICE)/HOLDER'S SIGNATURE	

Hrbtna stran

[illegible]

SLOVACCHIA

SLOVENSKÁ REPUBLIKA SLOVAK REPUBLIC		IDENTIFIKAČNÝ PREUKAZ DIPLOMATICKÉHO ZÁSTUPCU DIPLOMATIC IDENTITY CARD		D
PRIEZVISKO/SURNAME		ŠTÁTNÁ PRÍSLUŠNOSŤ/NATIONALITY		
MENO/GIVEN NAMES		POHLAVIE/SEX		
DÁTUM NARODENIA/DATE OF BIRTH		PLATNOSŤ DO/VALID UNTIL		
FUNKCIA/POSITION				
Č./No. D 000000				

ADRESA/ADDRESS	
IDENTIFIKAČNÝ PREUKAZ JE V ZMYSLE ZÁKONA Č.48/2002 Z.Z. PLNOHODNOTNÝM DOKLADOM TOTOZNOSTI. DRŽITEĽ PREUKAZU POŽIVA VÝSADY A IMUNITY V ZMYSLE MEDZINÁRODNÝCH ZMLÚV, NAPR. VIEDENSKÝ DOHOVOR O DIPLOMATICKÝCH STYKOCH, VIEDENSKÝ DOHOVOR O KONZULÁRNYCH STYKOCH, DOHOVOR O VÝSADÁCH A IMUNITÁCH MEDZINÁRODNÝCH ODBORNÝCH ORGANIZÁCIÍ. IDENTIFIKAČNÝ PREUKAZ JE MAJETKOM MINISTERSTVA ZAHRANIČNÝCH VECÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY. PREUKAZ JE NEPRENOSNÝ. JEHO STRATU, KRÁDEŽ A NÁLEZ JE NEVÝHNUTNÉ OHĽÁSIŤ POLICAJNÉMU ZBORU SLOVENSKEJ REPUBLIKY A DIPLOMATICKÉMU PROTOKOLU MINISTERSTVA ZAHRANIČNÝCH VECÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY. V PRÍPADE POCHYBNOSTI JE MOŽNÉ V ČASE OD 0.00 DO 16.00 DIVERIT SI ÚDAJE NA TEL. Č. 5978 2603. V ČASE OD 16.00 DO 8.00 NA TEL. Č. 5978 2211.	
DÁTUM VYDANIA/DATE OF ISSUE	
VLASTNORUČNÝ PODPIS DRŽITEĽA	
RIADITEĽ DIPLOMATICKÉHO PROTOKOLU MINISTERSTVA ZAHRANIČNÝCH VECÍ SR	

Le carte d'identità per persone autorizzate che sono accreditate nella Repubblica Slovacca sono rilasciate dal Protocollo diplomatico del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Slovacca.

Tipi di carte d'identità:

1. Tipo "D" - (rosso) carte d'identità rilasciate ai diplomatici e loro familiari.
2. Tipo "ATP" - (azzurro) carte d'identità rilasciate ai membri del personale amministrativo e tecnico e loro familiari.
3. Tipo "SP" - (verde) carte d'identità rilasciate ai membri del personale di servizio e loro familiari e al personale privato.
4. Tipo "MO" - (violetto) carte d'identità rilasciate agli impiegati di organizzazioni internazionali e loro familiari.
5. Tipo "HK" - (grigio) carte d'identità rilasciate agli agenti consolari onorari.

Il recto della carta di identità contiene:

- a) denominazione, tipo, numero e validità della carta di identità;
- b) nome, cognome, data di nascita, cittadinanza, sesso e funzione del titolare della carta d'identità;
- c) codice a barre leggibile a macchina (simile alle carte d'identità ed ai passaporti usati dalle autorità di polizia a scopi di identificazione).

Il verso della carta d'identità contiene:

- a) informazioni esplicative;
- b) indirizzo del titolare della carta;
- c) data di rilascio;
- d) firma del titolare;
- e) firma del direttore del Protocollo diplomatico;
- f) timbro del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Slovacca.

La carta, di formato 99 x 68 mm, è stampata su carta di sicurezza bianca e presenta una filigrana multitonale precisamente posizionata nonché un nastro plastico protettivo incorporato e fibre protettive. La carta è protetta da una pellicola termoplastica protettiva di 105 x 74 mm, con plastificazione a caldo.

I seguenti elementi protettivi sono incorporati nella carta:

- a) filigrana
- b) nastro plastico
- c) fibre protettive
- d) sottostampa protettiva
- e) protezione visibile agli infrarossi
- f) elemento otticamente variabile
- g) numerazione.

FINLANDIA

Il Ministero degli Affari Esteri rilascia carte d'identità ai membri delle rappresentanze diplomatiche, ai loro familiari e al personale domestico privato per la durata dell'incarico o del soggiorno in Finlandia. Tale carta d'identità in Finlandia non è considerata un documento d'identità ufficiale: essa serve a certificare la funzione e lo status della persona assegnata a una rappresentanza diplomatica ed il possesso di un permesso di soggiorno nel paese. Esistono i seguenti vari tipi di carte:

- Carta A per gli agenti diplomatici;
- Carta B per i membri del personale amministrativo e tecnico;
- Carta C per i membri del personale di servizio delle rappresentanze diplomatiche (ad es. autisti, personale domestico, cuochi);
- Carta D per il personale domestico privato dei membri delle rappresentanze diplomatiche e per gli autisti delle rappresentanze diplomatiche assunti localmente.

A. Personale diplomatico e familiari

Recto



Verso

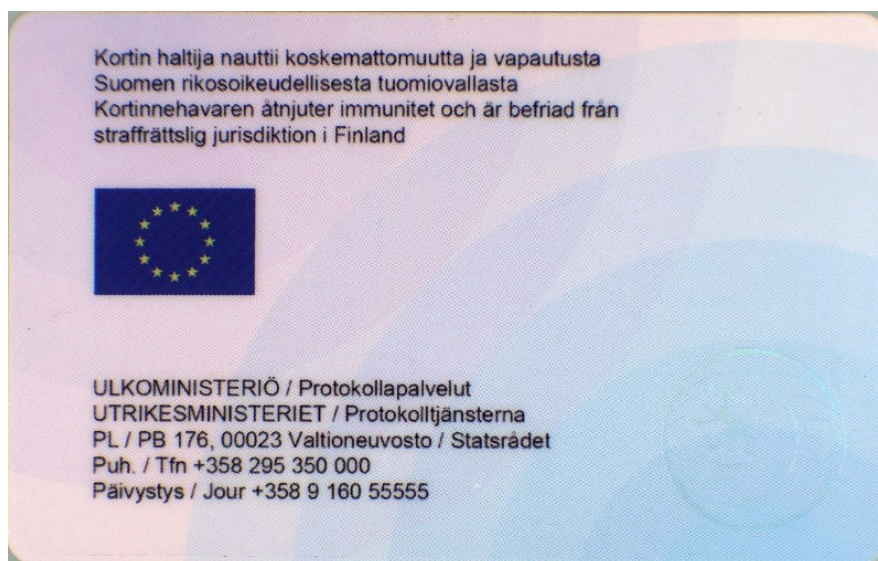


B. Personale tecnico e amministrativo delle missioni e familiari

Recto



Verso



C. Personale di servizio delle missioni (autisti, personale domestico, cuochi, ecc.)

Recto



Verso



D. Altri

Recto

HENKILÖKORTTI PERSONKORT
THIS DOCUMENT AUTHORIZES RESIDENCE IN FINLAND

Edustusto / Representation
Ekomaan edustusto / EKO kv. järjestö
Ekolandets beskickning / EKO int.org.

Sukunimi / Efternamn
Sample

Etunimet / Förnamn
Example

Syntymäaika / Födelsedatum
01.01.1980

Arvo / Titel
Yksityispalvelija/Privattjänare

Myönnetty / Utfärdat
27.08.2019

Voimassa / Giltigt t.o.m
27.08.2021

Kortti nro / Kort nr. **D17/19** Ulkoministeriö Ministry for Foreign
Utrikesministeriet Affairs of Finland



Verso

Kortin haltija ei nauti erioikeuksia tai vapauksia Suomessa
Kortinnehavaren åtnjuter inte privilegier eller immunitet i Finland



ULKOMINISTERIÖ / Protokollapalvelut
UTRIKESMINISTERIET / Protokolltjänsterna
PL / PB 176, 00023 Valtioneuvosto / Statsrådet
Puh. / Tfn +358 295 350 000
Päivystys / Jour +358 9 160 55555



SVEZIA



THIS IS A CERTIFIED SWEDISH IDENTITY CARD.

UPPHITTAT KORT LÄMNAS VÄNLIGEN TILL
NÄRMASTE POLISSTATION.

För kontroll ring/Telephone No. for check of validity
+46 8 530 385 13.

Svensk Standard SS 61 43 14,
certifierat av DNV.

Tillverkare/Manufacturer

 SETEC CARD AB

**Innehavaren av detta identitetskort kan åtnjuta immunitet
och privilegier i Sverige. Uppllysning om innehavarens status
kan lämnas av Utrikesdepartementets Protokoll eller vakthavande
tjänsteman.**

Protokollchefen Utrikesdepartementet

Tel: 08-405 10 00 (vxl), 08-405 50 01 (vakthavande)

Utfärdare/Issuer

Utrikesdepartementet

Bosnien och Hercegovinas ambassad

Anders Andersson



Kortnummer/Card No

9752 0000 123 0000 0012

Personnr/Date of Birth & No

19541112-2590

Nationalitet/Nationality

Efternamn/Surname

Andersson

Förnamn/Given names

Anders Viktor

Titel

PROVKORT

Giltigt t.o.m./Expiry

2006-01-15

Företags el. org. uppg./
Company or org. info.

IDENTITETSKORT



ISLANDA

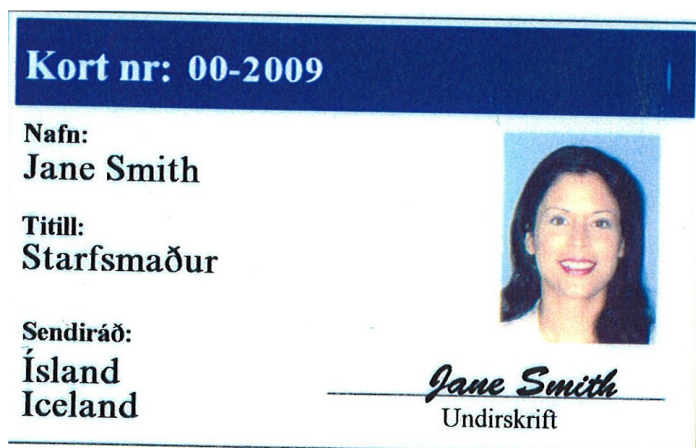
A partire dal 1° gennaio 2009, il Ministero degli Affari Esteri rilascia nuove carte d'identità per il personale delle missioni diplomatiche e per i membri delle rappresentanze consolari di prima categoria in Islanda.

Persónuskilríki/Carta d'identità blu (si veda il campione)

Questa carta d'identità è rilasciata al personale amministrativo, tecnico e di servizio delle missioni diplomatiche e per i membri delle rappresentanze consolari di prima categoria, e per le persone appartenenti al loro nucleo familiare.

È una carta bianca plastificata delle dimensioni di 8,6 cm x 5,4 cm, che presenta nella parte superiore una striscia blu su entrambi i lati. Nel recto reca un numero di serie nella striscia blu, la fotografia, il nome, la firma e la qualifica del titolare e il nome dello Stato di invio. Sul verso, nella striscia blu è indicato che si tratta di una carta d'identità (Persónuskilríki) rilasciata dal ministero degli affari esteri (Utanríkisráðuneytið). La carta reca inoltre una riproduzione del sigillo della Repubblica, la firma del capo del Protocollo e le date di rilascio e di scadenza. Su di essa si indica inoltre, in islandese, che la carta dev'essere restituita al ministero degli affari esteri dopo la partenza del titolare dall'Islanda.

Recto



Verso



Diplómatískt persónuskilríki/Carta d'identità diplomatica rossa (si veda il campione)

Questa carta d'identità è rilasciata ai capi delle missioni e delle rappresentanze consolari, al personale diplomatico e ai funzionari consolari e alle persone appartenenti al loro nucleo familiare.

È una carta bianca plastificata delle dimensioni di 8,6 cm x 5,4 cm), che presenta nella parte superiore una striscia rossa su entrambi i lati. Nel recto reca un numero di serie nella striscia rossa, la fotografia, il nome, la firma e la qualifica del titolare e il nome dello Stato di invio. Sul verso, nella striscia rossa è indicato che si tratta di una carta d'identità diplomatica (Diplómatískt persónuskilríki) rilasciata dal Ministero degli Affari Esteri (Utanríkisráðuneytið). La carta reca inoltre una riproduzione del sigillo della Repubblica, la firma del capo del Protocollo e le date di rilascio e di scadenza. Su di essa si indica inoltre, in islandese, che il titolare gode di privilegi e immunità diplomatici in virtù del diritto internazionale e che pertanto è vietato limitarne la libertà di movimento.

Recto

Kort nr: 00-2009	
Nafn: Jane Smith	
Titill: Sendiherra	
Sendiráð: Ísland Iceland	
 Undirskrift	

Verso

UTANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ Diplómatískt persónuskilríki (Diplomatic identity card)
--

Hörður Guðlaugsson

Hörður Guðlaugsson
Prótókollsstjóri

Útgáfudagur	Gildir til
1. JAN. 2009	2. JAN. 2009

Handhafi þessa skirteinis nýtur diplómátskra forréttinda og friðhelgi að alþjóðalögum og er því óheimilt að hefta för hans.



OPPHOLDSTILLATELSE NO2440051

NAVN: Oliver, Trade
 FØDSELSDATO: 09-03-07
 FØDSELSSTED: MFA
 FØDSELSNUMMER: 09-03-06
 KATEGORI: Diplomatic Personnel
 Udstedt af: Embassy of Denmark
 LAND: DENMARK
 IDENTIFIKATION: 2345677
 Udstedt af: Accredited to the Ministry of Foreign Affairs, Oslo

OPPHOLDSTILLATELSE NO2440051

OPPHOLDSTILLATELSE NO2440051



Identitetskort for ambassadepersonale



Identitetskort for udsendte konsuler



SVIZZERA

Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri /
Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères /
Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für
auswärtige Angelegenheiten:

- Carta di legittimazione “B” (a banda rosa): capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “B” (à bande rose) : chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “B” (mit rosafarbigem Streifen): Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “C” (a banda rosa): membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, alti funzionari di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “C” (à bande rose) : membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “C” (mit rosafarbigem Streifen): Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “D” (a banda blu): membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “D” (à bande bleue) : membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “D” (mit blauem Streifen): Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “D” (a banda marrone): funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “D” (à bande brune) : fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “D” (mit braunem Streifen): Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “E” (a banda viola): membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “E” (à bande violette) : membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “E” (mit violetter Streifen): Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der

allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;

- Carta di legittimazione “F” (a banda gialla): personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “F” (à bande jaune) : domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales / Legitimationskarte “F” (mit gelbem Streifen): private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen;
- Carta di legittimazione “G” (a banda turchese): funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “G” (à bande turquoise) : fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail “ court terme ”) et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “G” (mit türkischem Streifen): Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “H” (a banda bianca): collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “H” (à bande blanche) : collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales. / Legitimationskarte “H” (mit weissem Streifen): Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten;
- Carta di legittimazione “I” (a banda oliva): membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “I” (à bande olive) : membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “I” (mit olivem Streifen): Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «KB» (a banda rosa): capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KB» (à bande rose): chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KB» (mit rosafarbigen Streifen): Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;

- Carta di legittimazione «KC» (a banda rosa): funzionari consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KC» (à bande rose): fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KC» (mit rosafarbigen Streifen): Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen ;
- Carta di legittimazione «KD» (a banda blu): impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KD» (à bande bleue): employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KD» (mit blauem Streifen): Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «KE» (a banda viola): membri del personale di servizio e membri del personale assunto in loco di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KE» (à bande violette): membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KE» (mit violettem Streifen): Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen ;
- Carta di legittimazione «KH» (a banda bianca): capiposto onorari di rappresentanze consolari / Carte de légitimation «KH» (à bande blanche): chefs de poste consulaire honoraire / Legitimationskarte «KH» (mit weissem Streifen): Honorar-Postenchefs von konsularischen Vertretungen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda rosa): capiposto consolari di carriera e funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande rose) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: chefs de poste consulaire de carrière, fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit rosafarbigem Streifen): Berufs-Postenchefs und Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda blu): impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande bleue) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit blauem Streifen): Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda viola): membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande violette) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: membres du personnel de service des postes consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit violettem Streifen): Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda bianca): capiposto onorari di rappresentanze consolari / Carte de légitimation «K» (à bande blanche) *valide fino alla data di*

scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022): chefs de poste consulaire honoraire / Legitimationskarte “K” (mit weissem Streifen): Honorar-Postenchefs von konsularischen Vertretungen;

- Carta di legittimazione “L” (a banda color sabbia): membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “L” (à bande de couleur sable) : membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “L” (mit sandfarbigem Streifen): Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “P” (à banda blu): personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “P” (à bande bleue) : personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “P” (mit blauem Streifen) : wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di Legittimazione « R » (a banda grigia) : membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation « R » (à bande grise) : membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte « R » (mit grauem Streifen) : Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischenstaatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “S” (a banda verde): membri del personale di nazionalità svizzera di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari di nazionalità svizzera di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “S” (à bande verte) : membres du personnel de nationalité suisse des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires de nationalité suisse des organisations internationales / Legitimationskarte “S” (mit grünem Streifen): Mitglieder des Personals schweizerischer Staatsangehörigkeit der diplomatischen, ständigen und der Spezialmissionen, Beamte schweizerischer Staatsangehörigkeit internationaler Organisationen.

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “B” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: capimissione**
- **Organizzazioni internazionali: funzionari superiori**

The image shows the front and back of a Type B Swiss Diplomatic Card. The front (left) is orange and white, featuring the Swiss coat of arms and the text: "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra", and "Département fédéral des affaires étrangères DFAE". It has fields for "Nom:", "Prénom:", "Titre / Fonction:", "Nationalité:", and "Date de naissance:". The back (right) is orange and white, titled "Carte de légitimation". It contains the text: "Valable du _____ au _____", "Le titulaire de cette carte jouit du statut diplomatique.", "Der Inhaber dieser Karte geniesst Diplomatensstatus.", a box with the letter "B", a signature line, and the word "Signature". A vertical strip on the right edge of both sides reads "SPECIMEN".

- Le titulaire de cette carte jouit du **statut diplomatique**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Diplomatensstatus**
- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “C” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale diplomatico**
- **Organizzazioni internazionali: alti funzionari**

The image shows the front and back of a Type C Swiss Diplomatic Card. The front (left) is orange and white, featuring the Swiss coat of arms and the text: "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra", and "Département fédéral des affaires étrangères DFAE". It has fields for "Nom:", "Prénom:", "Titre / Fonction:", "Nationalité:", and "Date de naissance:". The back (right) is orange and white, titled "Carte de légitimation". It contains the text: "Valable du _____ au _____", "Le titulaire de cette carte jouit du statut diplomatique.", "Der Inhaber dieser Karte geniesst Diplomatensstatus.", a box with the letter "C", a signature line, and the word "Signature". A vertical strip on the right edge of both sides reads "SPECIMEN".

- Le titulaire de cette carte jouit **du statut diplomatique**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Diplomatensstatus**
- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “D” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale amministrativo e tecnico (AT)**

The image shows a specimen of a Swiss Diplomatic Identity Card (Type D) for administrative and technical personnel. The card is divided into two main sections: a header and a body. The header is blue and contains the Swiss Confederation logo and the text "CONFEDERATION SUISSE" and "Département fédéral des affaires étrangères". The body is white and contains fields for personal information: "Nom:", "Prénom:", "Titre/Fonction:", "Nationalité:", and "Date de naissance:". A central blue box contains a stylized "D" and the word "SPECIMEN" repeated vertically. To the right, the text "Carte de légitimation" is displayed, followed by "Valable du" and "au". Below this, the cardholder's rights are stated in French and German. The bottom right corner contains a "Signature" field.

CONFEDERATION SUISSE
Département fédéral des affaires étrangères

Nom:
Prénom:
Titre/Fonction:
Nationalité:
Date de naissance

Carte de légitimation
Valable du au
Le titulaire de cette carte jouit du statut diplomatique, à l'exception de l'immunité de juridiction civile et administrative qui ne sont accordées que dans l'exercice de ses fonctions.
Der Inhaber dieser Karte geniesst Diplomatensstatus. Immunität von der Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit hat er jedoch nur für dienstliche Tätigkeiten.

D
SPECIMEN
Signature

- Le titulaire de cette carte jouit du **statut diplomatique**, à l'exception de l'immunité de juridiction civile et administrative qui ne sont accordées que dans l'exercice de ses fonctions
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Diplomatensstatus, Immunität von der Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit hat er jedoch nur für dienstliche Tätigkeiten**
- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico**, ad eccezione dell'immunità dalla giurisdizione civile e amministrativa, che è concessa solo nell'esercizio delle sue funzioni

- **Organizzazioni internazionali: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera**

The image shows a specimen of a Swiss Diplomatic Identity Card (Type D) for international organizations. The card is divided into two main sections: a header and a body. The header is red and contains the Swiss Confederation logo and the text "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra", and "Département fédéral des affaires étrangères DFAE". The body is white and contains fields for personal information: "Nom:", "Prénom:", "Titre / Fonction:", "Nationalité:", and "Date de naissance:". A central blue box contains a stylized "D" and the word "SPECIMEN" repeated vertically. To the right, the text "Carte de légitimation" is displayed, followed by "Valable du" and "au". Below this, the cardholder's rights are stated in French and German. The bottom right corner contains a "Signature" field.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Département fédéral des affaires étrangères DFAE

Nom:
Prénom:
Titre / Fonction:
Nationalité:
Date de naissance

Carte de légitimation
Valable du au
Le titulaire de cette carte jouit de l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions.
Der Inhaber dieser Karte geniesst Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten.

D
SPECIMEN
Signature

- Le titulaire de cette carte jouit de l'**immunité de juridiction** dans l'exercice de ses fonctions
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**
- Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione** nell'esercizio delle sue funzioni

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “E” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale di servizio e personale assunto localmente**
- **Organizzazioni internazionali: funzionari dei servizi generali**

The image shows a specimen of a Type E Swiss Diplomatic Accreditation Card. The card is purple and gold. The left side contains the Swiss coat of arms and the text: "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra", and "Département fédéral des affaires étrangères DFAE". Below this is a large white box for a photo. The right side is titled "Carte de légitimation" and contains the following text: "Valable du _____ au _____", "Le titulaire de cette carte jouit de l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions.", "Der Inhaber dieser Karte geniesst Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten.", and a large white box for a signature. The card is marked with "SPECIMEN" vertically on the right edge. The bottom left corner has "Date de naissance" and the bottom right corner has "Signature".

- Le titulaire de cette carte jouit de **l'immunité de juridiction** dans l'exercice de ses **fonctions**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**
- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “F” DEL DFAE

- **Ambasciate, missioni permanenti e organizzazioni internazionali: domestici privati di un membro del personale**

The image shows a specimen of a Type F Swiss Diplomatic Accreditation Card. The card is yellow and gold. The left side contains the Swiss coat of arms and the text: "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra", and "Département fédéral des affaires étrangères DFAE". Below this is a large white box for a photo. The right side is titled "Carte de légitimation" and contains the following text: "Valable du _____ au _____", "Le titulaire de cette carte ne jouit pas de l'immunité de juridiction.", "Der Inhaber dieser Karte hat keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit.", and a large white box for a signature. The card is marked with "SPECIMEN" vertically on the right edge. The bottom left corner has "Date de naissance" and the bottom right corner has "Signature".

- Le titulaire de cette carte **ne jouit pas de l'immunité de juridiction**
- Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**
- Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “G” DEL DFAE

- **Organizzazioni internazionali: funzionari temporanei (contratto a durata determinata) e personale distaccato**



- Le titulaire de cette carte jouit de **l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**
- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “H” DEL DFAE

- **Ambasciate, consolati, missioni permanenti e organizzazioni internazionali: persone senza privilegi e immunità**



- Le titulaire de cette carte **ne jouit pas de l'immunité de juridiction et n'a pas accès au marché suisse du travail**
- Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit und keinen Zugang zum schweizerischen Arbeitsmarkt**
- Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione e non ha accesso al mercato svizzero del lavoro**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “I” DEL DFAE

- Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR): collaboratori del CICR

CONFEDERATION SUISSE
Département fédéral des affaires étrangères

Nom:

Prénom:

Titre/Fonction:

Nationalité:

Date de naissance

Carte de légitimation

Valable du au

Le titulaire de cette carte jouit de l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions. Il n'a pas de privilèges douaniers.

Der Inhaber dieser Karte geniesst Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien.

I

Signature

- Le titulaire de cette carte jouit de **l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions. Il n'a pas de privilèges douaniers**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien**
- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni. Non gode di privilegi doganali**

**CARTE DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO «KB, KC, KD, KE, KH» DEL DFAE -
valide dall'11 dicembre 2017**

«KB» Capoposto consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KC» Funzionario consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KD» Impiegato consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KE» Membro del personale di servizio e membro del personale assunto in loco di rappresentanza consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**
- → Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**

«KH» Capoposto onorario di rappresentanza consolare



- Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione esclusivamente per le funzioni consolari**
- → Der Inhaber dieser Karte hat **Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit lediglich für konsularische Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “K” DEL DFAE - valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)

- **Consolati - carta K rossa: capiposto di carriera e funzionari consolari di carriera**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

- **Consolati - carta K blu: impiegati consolari di carriera**

The image shows a specimen of a blue Swiss Consular ID card. The left side is a light blue header with the Swiss flag and the text 'CONFEDERATION SUISSE' and 'Département fédéral des affaires étrangères'. Below this are fields for 'Nom:', 'Prénom:', 'Titre/Fonction:', 'Nationalité:', and 'Date de naissance'. The right side is a light blue header with the text 'Carte de légitimation'. Below this are fields for 'Valable du' and 'au', followed by text in French, German, and English stating that the holder enjoys immunity from jurisdiction. There are also fields for a photo, a box with the letter 'K', and a signature line.

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

- **Consolati - carta K viola: personale di servizio e personale assunto localmente**

The image shows a specimen of a purple Swiss Consular ID card. The left side is a light purple header with the Swiss flag and the text 'CONFEDERATION SUISSE' and 'Département fédéral des affaires étrangères'. Below this are fields for 'Nom:', 'Prénom:', 'Titre/Fonction:', 'Nationalité:', and 'Date de naissance'. The right side is a light purple header with the text 'Carte de légitimation'. Below this are fields for 'Valable du' and 'au', followed by text in French, German, and English stating that the holder does not enjoy immunity from jurisdiction. There are also fields for a photo, a box with the letter 'K', and a signature line.

- Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**
- Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**

- **Consolati - carta K bianca: capiposto onorari**

CONFEDERATION SUISSE
Département fédéral des affaires étrangères

Nom: _____
Prénom: _____
Titre/Fonction: _____
Nationalité: _____
Date de naissance: _____

Carte de légitimation

Valable du _____ au _____

Le titulaire de cette carte bénéficie de l'immunité de juridiction exclusivement pour les fonctions consulaires.
Der Inhaber dieser Karte hat Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit lediglich für konsularische Tätigkeiten.

K _____

Signature _____

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione esclusivamente per le funzioni consolari**
- Der Inhaber dieser Karte hat **Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit lediglich für konsularische Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO "L" DEL DFAE

- **Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa (FISCR): collaboratore della FISCR**

CONFEDERATION SUISSE
Département fédéral des affaires étrangères

Nom: _____
Prénom: _____
Titre/Fonction: _____
Nationalité: _____
Date de naissance: _____

Carte de légitimation

Valable du _____ au _____

Le titulaire de cette carte jouit de l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions. Il n'a pas de privilèges douaniers.
Der Inhaber dieser Karte geniesst Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien.

L _____

Signature _____

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni. Non gode di privilegi doganali**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “P” DEL DFAE

- **Organizzazione Europea per la Ricerca Nucleare (CERN): personale scientifico del CERN**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “R” DEL DFAE

- **Membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.**

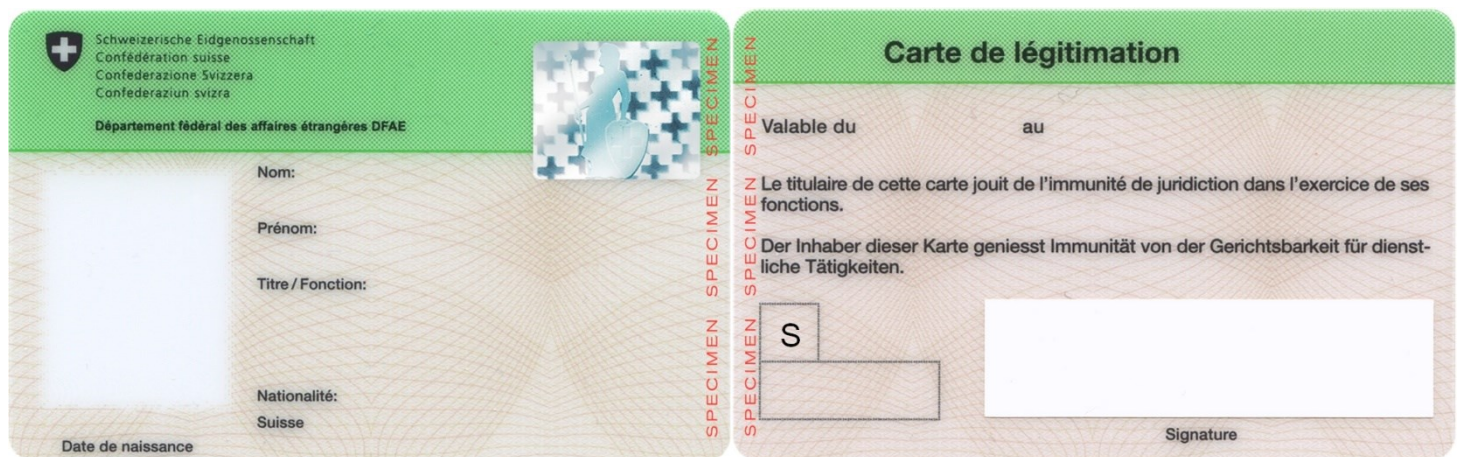


- Il titolare della carta **non gode dell'immunità di giurisdizione.**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “S” DEL DFAE

Il personale di nazionalità svizzera, indipendentemente dalla funzione che occupa in seno alla rappresentanza estera o all'organizzazione internazionale, riceve in linea di principio una carta di legittimazione di tipo “S”. Il personale svizzero assunto localmente dalle ambasciate e i consolati non riceve alcuna carta. I funzionari temporanei svizzeri (contratto a durata determinata) delle organizzazioni internazionali non ricevono alcuna carta.

- **Ambasciate e consolati: personale di carriera di nazionalità svizzera**
- **Missioni permanenti: personale di nazionalità svizzera**
- **Organizzazioni internazionali: funzionario/collaboratore di nazionalità svizzera**



→ Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**

→ Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri / Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères / Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten:

- Carta di legittimazione “B” (a banda rosa): capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “B” (à bande rose) : chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “B” (mit rosafarbigem Streifen): Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “C” (a banda rosa): membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, alti funzionari di organizzazioni

internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “C” (à bande rose): membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “C” (mit rosafarbigem Streifen): Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;

- Carta di legittimazione “D” (a banda blu): membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “D” (à bande bleue): membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “D” (mit blauem Streifen): Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “D” (a banda marrone): funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “D” (à bande brune): fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “D” (mit braunem Streifen): Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “E” (a banda viola): membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “E” (à bande violette): membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “E” (mit violettem Streifen): Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “F” (a banda gialla): personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “F” (à bande jaune): domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales / Legitimationskarte “F” (mit gelbem Streifen): private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen;

- Carta di legittimazione “G” (a banda turchese): funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “G” (à bande turquoise) : fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail “court terme”) et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “G” (mit türkischem Streifen): Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “H” (a banda bianca): collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “H” (à bande blanche) : collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales. / Legitimationskarte “H” (mit weissem Streifen): Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten;
- Carta di legittimazione “I” (a banda oliva): membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “I” (à bande olive) : membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “I” (mit olivem Streifen): Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «KB» (a banda rosa): capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KB» (à bande rose): chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KB» (mit rosafarbigen Streifen): Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «KC» (a banda rosa): funzionari consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KC» (à bande rose): fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KC» (mit rosafarbigen Streifen): Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen ;
- Carta di legittimazione «KD» (a banda blu): impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KD» (à bande bleue): employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du

même statut / Legitimationskarte «KD» (mit blauem Streifen): Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;

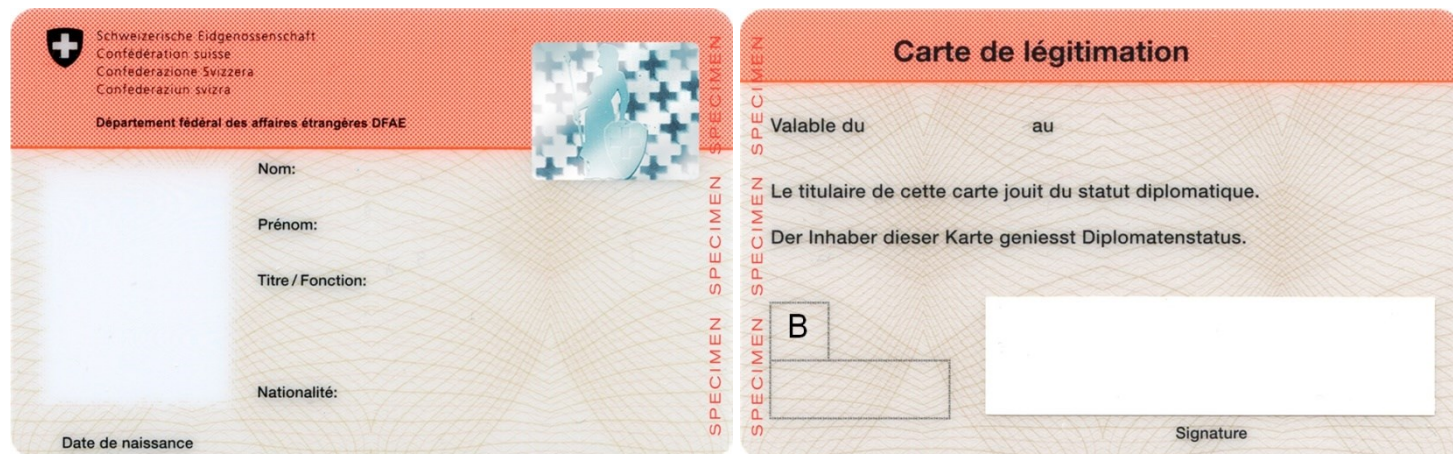
- Carta di legittimazione «KE» (a banda viola): membri del personale di servizio e membri del personale assunto in loco di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «KE» (à bande violette): membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «KE» (mit violettem Streifen): Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen ;
- Carta di legittimazione «KH» (a banda bianca): capiposto onorari di rappresentanze consolari / Carte de légitimation «KH» (à bande blanche): chefs de poste consulaire honoraire / Legitimationskarte «KH» (mit weissem Streifen): Honorar-Postenchefs von konsularischen Vertretungen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda rosa): capiposto consolari di carriera e funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande rose) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: chefs de poste consulaire de carrière, fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit rosafarbigem Streifen): Berufs-Postenchefs und Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda blu): impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande bleue) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit blauem Streifen): Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione «K» (a banda viola): membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation «K» (à bande violette) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: membres du personnel de service des postes consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte «K» (mit violettem Streifen): Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “K” (a banda bianca): capiposto onorari di rappresentanze consolari / Carte de légitimation “K” (à bande blanche) *valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)*: chefs de poste consulaire honoraire / Legitimationskarte “K” (mit weissem Streifen): Honorar-Postenchefs von konsularischen Vertretungen;
- Carta di legittimazione “L” (a banda color sabbia): membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della

Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “L” (à bande de couleur sable) : membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “L” (mit sandfarbigem Streifen): Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;

- Carta di legittimazione “P” (à banda blu): personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation “P” (à bande bleue) : personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte “ P ” (mit blauem Streifen) : wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di Legittimazione « R » (a banda grigia) : membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto / Carte de légitimation « R » (à bande grise) : membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte « R » (mit grauem Streifen) : Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischenstaatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen;
- Carta di legittimazione “S” (a banda verde): membri del personale di nazionalità svizzera di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari di nazionalità svizzera di organizzazioni internazionali / Carte de légitimation “S” (à bande verte) : membres du personnel de nationalité suisse des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires de nationalité suisse des organisations internationales / Legitimationskarte “S” (mit grünem Streifen): Mitglieder des Personals schweizerischer Staatsangehörigkeit der diplomatischen, ständigen und der Spezialmissionen, Beamte schweizerischer Staatsangehörigkeit internationaler Organisationen.

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “B” DEL DFAE

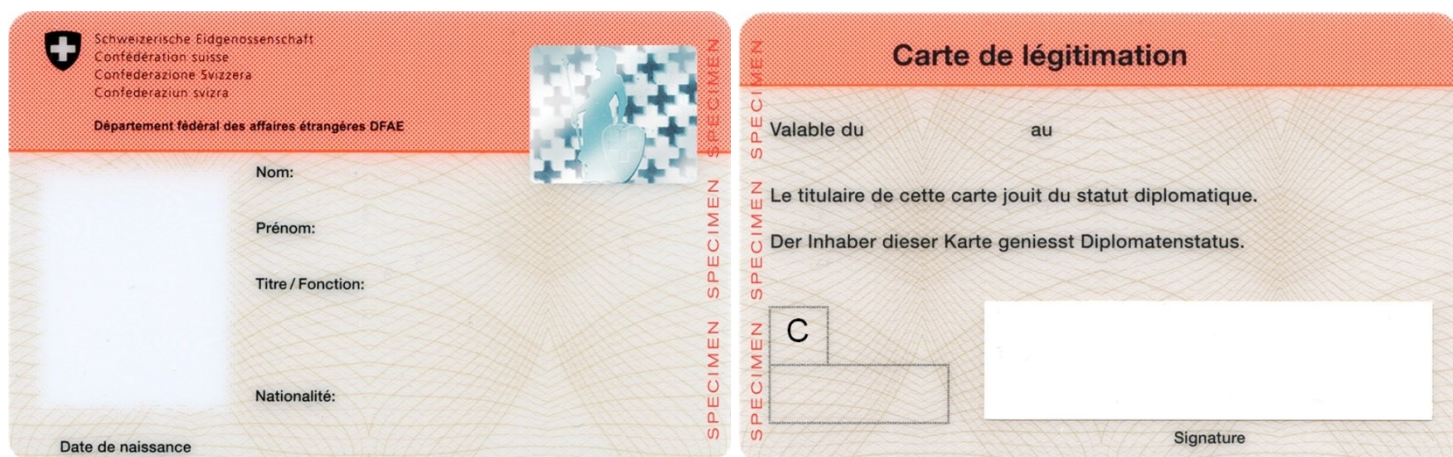
- **Ambasciate e missioni permanenti: capimissione**
- **Organizzazioni internazionali: funzionari superiori**



- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Diplomenstatus**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “C” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale diplomatico**
- **Organizzazioni internazionali: alti funzionari**



- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Diplomenstatus**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “D” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale amministrativo e tecnico (AT)**



- Il titolare di questa carta gode dello **statuto diplomatico, ad eccezione dell'immunità dalla giurisdizione civile e amministrativa, che è concessa solo nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte genießt **Diplomatenstatus, Immunität von der Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit hat er jedoch nur für dienstliche Tätigkeiten**

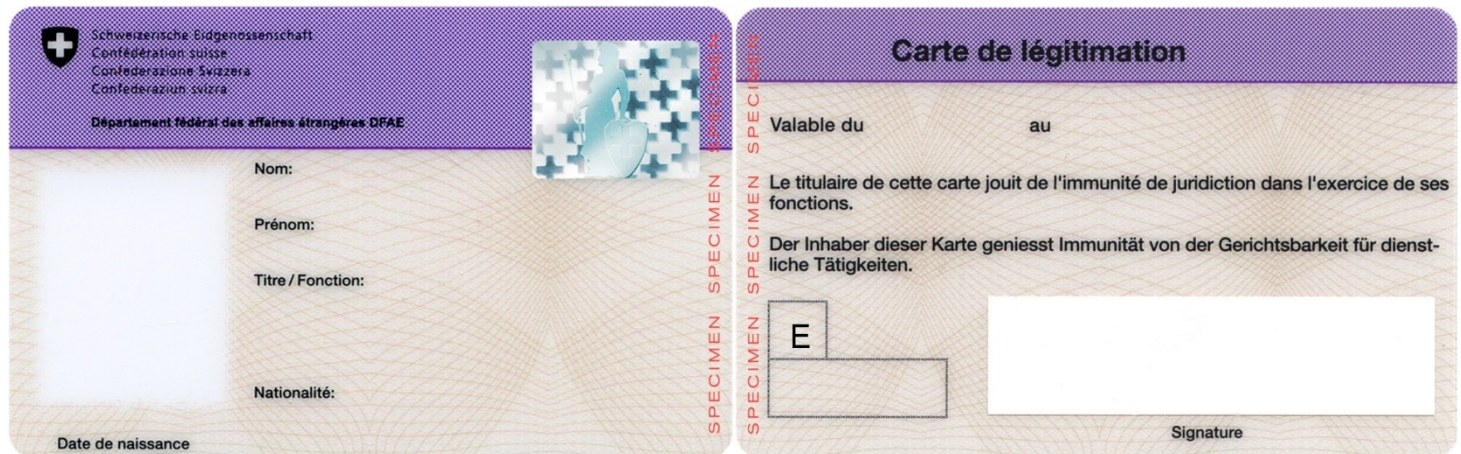
- **Organizzazioni internazionali: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “E” DEL DFAE

- **Ambasciate e missioni permanenti: personale di servizio e personale assunto localmente**
- **Organizzazioni internazionali: funzionari dei servizi generali**



The image shows a specimen of a Type E Legitimation Card. The card has a purple header with the Swiss Confederation's name in four languages (German, French, Italian, Romansh) and the DFAE (Federal Department of Foreign Affairs) logo. The main body is light beige with a subtle pattern. It includes fields for 'Nom:', 'Prénom:', 'Titre / Fonction:', 'Nationalité:', and 'Date de naissance'. A central photo placeholder is marked with a blue cross. The right side features the title 'Carte de légitimation' and text in French and German stating that the holder enjoys immunity from jurisdiction. A large white box for the signature is at the bottom right. A vertical red stamp 'SPECIMEN' runs down the center.

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “F” DEL DFAE

- **Ambasciate, missioni permanenti e organizzazioni internazionali: domestici privati di un membro del personale**



The image shows a specimen of a Type F Legitimation Card. It has a yellow header with the same Swiss Confederation information as the Type E card. The main body is light beige. It includes fields for 'Nom:', 'Prénom:', 'Titre / Fonction:', 'Nationalité:', and 'Date de naissance'. A central photo placeholder is marked with a blue cross. The right side features the title 'Carte de légitimation' and text in French and German stating that the holder does not enjoy immunity from jurisdiction. A large white box for the signature is at the bottom right. A vertical red stamp 'SPECIMEN' runs down the center.

- Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**
- Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “G” DEL DFAE

- **Organizzazioni internazionali: funzionari temporanei (contratto a durata determinata) e personale distaccato**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “H” DEL DFAE

- **Ambasciate, consolati, missioni permanenti e organizzazioni internazionali: persone senza privilegi e immunità**



- Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione e non ha accesso al mercato svizzero del lavoro**
- Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit und keinen Zugang zum schweizerischen Arbeitsmarkt**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “I” DEL DFAE

- Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR): collaboratori del CICR

CONFEDERATION SUISSE
Département fédéral des affaires étrangères

Nom:

Prénom:

Titre/Fonction:

Nationalité:

Date de naissance:

Carte de légitimation

Valable du au

Le titulaire de cette carte jouit de l'immunité de juridiction dans l'exercice de ses fonctions. Il n'a pas de privilèges douaniers.

Der Inhaber dieser Karte geniesst Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien.

I

Signature

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni. Non gode di privilegi doganali**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien**

**CARTE DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO «KB, KC, KD, KE, KH» DEL DFAE -
valide dall'11 dicembre 2017**

«KB» Capoposto consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KC» Funzionario consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KD» Impiegato consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- → Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

«KE» Membro del personale di servizio e membro del personale assunto in loco di rappresentanza consolare di carriera



- → Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**
- → Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**

«KH» Capoposto onorario di rappresentanza consolare



- Il titolare di questa carta gode dell'**immunità dalla giurisdizione esclusivamente per le funzioni consolari**
- → Der Inhaber dieser Karte hat **Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit lediglich für konsularische Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “K” DEL DFAE - valide fino alla data di scadenza (al massimo fino a metà dicembre 2022)

- Consolati - carta K rossa: capiposto di carriera e funzionari consolari di carriera



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**

→ Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

- **Consolati - carta K blu: impiegati consolari di carriera**



→ Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**

→ Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

- **Consolati - carta K viola: personale di servizio e personale assunto localmente**



→ Il titolare di questa carta **non gode dell'immunità dalla giurisdizione**

→ Der Inhaber dieser Karte hat **keinen Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit**

- **Consolati - carta K bianca: capiposto onorari**

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione esclusivamente per le funzioni consolari**
- Der Inhaber dieser Karte hat **Anspruch auf Immunität von der Gerichtsbarkeit lediglich für konsularische Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO "L" DEL DFAE

- **Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa (FISCR): collaboratore della FISCR**

- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni. Non gode di privilegi doganali**
- Der Inhaber dieser Karte genießt **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten. Er hat keine Zollprivilegien**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “P” DEL DFAE

- **Organizzazione Europea per la Ricerca Nucleare (CERN): personale scientifico del CERN**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “R” DEL DFAE

- **Membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.**



- Il titolare della carta **non gode dell'immunità di giurisdizione.**

CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI TIPO “S” DEL DFAE

Il personale di nazionalità svizzera, indipendentemente dalla funzione che occupa in seno alla rappresentanza estera o all'organizzazione internazionale, riceve in linea di principio una carta di legittimazione di tipo “S”. Il personale svizzero assunto localmente dalle ambasciate e i consolati non riceve alcuna carta. I funzionari temporanei svizzeri (contratto a durata determinata) delle organizzazioni internazionali non ricevono alcuna carta.

- **Ambasciate e consolati: personale di carriera di nazionalità svizzera**
- **Missioni permanenti: personale di nazionalità svizzera**
- **Organizzazioni internazionali: funzionario/collaboratore di nazionalità svizzera**



- Il titolare di questa carta gode **dell'immunità dalla giurisdizione nell'esercizio delle sue funzioni**
- Der Inhaber dieser Karte geniesst **Immunität von der Gerichtsbarkeit für dienstliche Tätigkeiten**